SEMANARIO INDEPENDIENTE

Sr. D. Salvador Ros Biblioteca Provincial

FRUITS FRAIS & SECS-PRIMEURS

MICHEL & CASANOVAS

Julien, = 1 & 3, Rue Piscatoris MARSE TELEPHONES COLBERT 42

Télégrammes: Colmicas

BANANES

Seule Maison en France possédant un Service Maritime Spécial Direct par Vapeurs Fruitiers Iles Canaries-Marseille-Nice.

Adresse télégraphique: Hormiga Marseille ORANGES

Service Maritime Spécial par nos voiliers a moteurs les plus rapides desservant les ports de Marseille, Toulon et Nice.

Telephone Permanent 8-8

1. Rue Saint-François de Paule. - 2, Kue Saint-François de Paule. -1. Rue du Cours.

Téléphone 818 21 Adresse Télégraphique: COLMICAS

TOULON

8, Place Louis-Blanc

Adresse Télégraphique: COLMICAS

Aficionados a la fotografía!

Sus fotos, con Rollfijm Isochrom Agfa

El mejor material para fotografía de invierno sumamente sensible y ortocromático

Frutas frescas y secas

Especialmente naranjas, mandarinas y bananas

Encargar sus copias en mis talleres, donde se trabaja exclusivamente con Lupex Agfa.

Correspondencia telegrafica. ESTARELLAS Sains-du-Nova

Agencia exclusiva de Agfa Foto, S. A. demás juitas durante todo el tiempo del an

Bartolomé Noguera

Mar. 93. SOLLER (Mallorca)

Exportación de Daranjas y Mandarinas Casa fundada en 1880 por Juan Mayol



Villarreal



Variadísimo surtido en Recordatorios de o hallará en la Imprenta de J. Marques Arbona-San Bartolome, 17

Telefong 58.

Para buenos retratos RUL-LAN

siempre RUL-LAN

Diploma en la Exposición Internacional del 1927. Potógrafo de la Ecxma. Diputación Provincial de Baleares. De la Royal Photographic Society of the Great Britain. Palacio, 10 PALMA. Teléfono 5-1-1

Encargue Isus ampliaciones a RU - AN. Uitima novedad ampliaciones al cloro-bromuro El mejor papel para ampliaciones.

ALMACEN DE MADERAS

Carpintería movida a vapor

ESPECIALIDAD EN MUEBLES. PUERTAS Y PERSIANAS

Calles de Mar y Granvia SOUDER - (Mallorca)

miers de iamejorable calidad con sujeción a los signientes tamaños:

ANCHOS

large	De 0'60	a.	0	0'70 m.
1	De 0'71	a.		0'80 m.
	DC 0 01	a.		0'80 m,
1,82	De 0'91	a.		1'00 m.
ed	De 1'01	a.		1'10 m.
hasta	De 1'11	a.		1'20 m.
2	De 1.51	a.		1'30 m.
KR	De 1'31	a.	1136	1'40 m.
SOMIRES	De 1'41	a.		1'50 m.
The same of	20 41.44			

Télégrammes: ABEDE Marseille

FRUITS FRAIS, SECS & PRIMEURS ORANGES-BANANES

EXPORTATION - COMMISSION - CONSIGNATION

B. Arbona & ses Fils MICHEL ARBONA FILS

SUCCESSEUR

92-104, Cours Julien - MARSEILLE

Casa MIG

Fundada en 1904

Comisión exportación de:

Naranjas, Mandarinas, Sanguinas y Limones Trabajo esmerado y de absoluta confianza

RECOMMANDÉE MAISON

pour le gros marron doré ET CHATAIGNE, noix Marbo et corne fraiche et séche.

EXPEDITION IMMEDIATE

erre Tomas

Rue Cayrade DECAZEVILLE

IMPORTATION: EXPORTATION

SPECIALITE DE BANANES ET DATTES FRUITS FRAIS ET SECS

Ballester

2. Rue Crudère. - MARSEILI Adresse télégraphique: Hormiga Marseille Téléphone Permanent 8-8

FRUITS FRAIS ET SECS-PRIMEURS

Spécialité de BANANES,



FIGUES. CITRONS

11 et 15 Cours Julien (anciennement Bd. Garibaldi)

TELEPHONE MARSEILLE

Frutas frescas y secas

Especialmente naranjas, mandarinas y bananas

Sains-du-Nord (FRANCIA)

Correspondencia telegráfica. ESTARELLAS Sains-du-Nova

Teléfono 58.

Gobi

el pa

do ch

Parta

y des de cie tidos L

Pais

fecha Parla de su

nega mento nar c de to

pued.

Exportación de naranjas, imandarinas, limones y demás frutas durante todo el tiempo del año

FRANCISCO PONS

SOLLER (Mallorca)

Telegramas: F. PONS Teléfono 27

Aceite de oliva superior en latas de 10 kilos

Les envases se confeccionan en todos los tamaños y con gran solidez por tener fábrica propia

SÓLLER

SEMANARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (Baleares)



D. MIGUEL COLL CANALS

Falleció en Grenoble (Francia), el lunes día 24 de Abril de 1933

A LA EDAD DE 55 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

—— (E. P. D.) ——

Sus atribuldos esposa, D.ª Catalina Canals Canals; hijos D.ª María y D. José; madre, D.ª María Canals Oliver; hermana, D.ª Catalina; hermanos políticos, D. Bernardo Calafell, D.ª María Canals Canals, D. Juan y D.ª Ana Canals Pastor, don Guillermo Socías, D.ª Juana Bennassar y D. Jorge Garau; sobrinos, primos y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan una oración por el alma del finado, por lo que les quedarán reconocidos.

JUEGO PELIGROSO

Las noticias que diariamente van llegando de Madrid, relativas a la vida del Gobierno y de las Cortes, acusan un estado nervioso altamente perjudicial para el país y peligroso en extremo para el porvenir de la República.

El Gobierno, por culpas suyas y por otras que no lo son tal vez, se encuentra ante una oposición cerrada de todos los partidos no gubernamentales y ante la hostilidad de una enorme masa de ciudadanos que había permanecido neutra hasta ahora: Oposición heterogénea, inepta para toda labor constructiva; masa neutra hasta hace poco, hoy hostil al Gobierno actual y hostil mañana a cualquier Gobierno de izquierda que haya de sucederle.

Dijérase que, de algún tiempo a esta parte, tanto el Gobierno como los grupos parlamentarios de oposición, dando al olvido la alta misión que el país les
encomendara, se dedican puerilmente a aquel juego que todos practicamos cuando chiquillos, que consistía en disputarse la posesión de un montón de tierra
algo elevado, al grito de «jabajo, abajo de mi castillo!»

Mientras tanto, el ciudadano sabe que la República necesita leyes y que el país ha menester para su servicio la total atención de los Ministros en sus de partamentos respectivos, y le disgusta profundamente aquel forcejear estéril

¿A donde nos llevan los directores de la política española? Ciegos guiadores de ciegos, ¿no ven que esta lucha suicida acabará con el prestigio de los partidos y con el de la joven República, tan lastimado a estas horas?

La atención que ponemos en cuantas noticias señalan la marcha política del país nos ha hecho fijar—por lo sintomática—en la reciente declaración del presidente de la FIRPE; según ésta, el Gobierno hará se produzca una votación en fecha próxima, para hacer alarde de la mayoría numérica que le apoya en el Parlamento, y si ésto no basta para hacer que los partidos de oposición desistan de su plan obstructivo se conjurarán los partidos hoy gubernamentales para negar luego su apovo a los que ahora pugnan para arrebatarles el poder.

Si esto último sucediera, las fuerzas políticas de España se verían funestamente divididas en dos bandos— eternos rivales—de por sí incapaces de gobernar con la aquiescencia del país. Hora es de recapacitar y de rectificar la conducta de todos

Legislar cuerdamente y gobernar con autoridad» son los únicos medios que pueden evitar la caída de España en el caos y el advenimiento de otra dictadura. ¿Se ha legislado cuerdamente? Dijérase que, más que la cordura, la pasión cegadora ha brillado en el Parlamento. ¿Se ha gobernado con autoridad? A ratos, sólo a ratos.—M. A.

La mujer en la política

Pasaron ya los tiempos en que el más alto destino de la mujer era el de inspirar madrigales al varón. El sentido práctico de la vida moderna ha desplazado a la mujer fuera del hogar domés tico para ponerla en contacto con las corrientes de la vida y actualizar sus disposiciones naturales como agente activo de la lucha social. La cautividad femenina sólo se admite ya como una dolorosa evocación histórica de tiempos en que únicamente se asignaba a la mujer un valor sensual y lírico.

¿Debe intervenir la majer en la política? Si. Dotada de maravillosa presteza intuitiva, percibe pronto las realidades que constituyen la trama de la vida Percidir la realidad y sader interpretaria es facultad de enorme valor en toda actuación política. La prolifidad imaginativa no excluye la reflexion en la mujer, Acaso el hombre reflexione más serena y hondamente que la mujer por las complejidades de la organización nerviosa de ésta, sometida siempre a una más alta tensión que la del hombre, particu larmente en determinadas épocas de su vida. Pero en cambio, y acaso también por las singularidades de esa constitución nerviosa, la mujer siente más pasión por cuantas cosas se ligan a su vida. Tan creador del hijo es el padre como la madre y sin embargo en las a ensiones y culdados que la crianza requie re, es más abnegado el espíritu de sa crificio de la mujer que el del hombre. El hombre pone cierto límite a sus dolores en el ejercicio de la paternidad. Su resistencia espiritual y física es más atenuada. La majer, en cambio, se sa crifica sin limitaciones. Es más tenaz, más brava, más amor.

Esta pasión que la mujer pone en todas las cosas de su vida, como nota característica de su sexualidad, le da un

valor extraordinario en el ejercicio de la política. Aunque el fondo de todos los problemas políticos sean desenvolvimientos reflexivos, es indudable que los preliminares de sus planteamientos necesitan del impulso pasional para que los ideales se hagan regueros de luz en las almas y se resuelvan prácticamente en soluciones de gobierno. La mejor iniciativa no rebasará nunca los términos de una abstracta concepción imaginativa sino se la apoya, estimula y difunde con una irradiación entusiasta. La propaganda salva muchas cosas infimas al enaltecer su valor con el ardimiento generoso de la fe. La mujer es una propagandista formidable. Cuando se siente interesada por alguna cosa, es su propagandista en todo momento y con cualquier pretexto. Su espíritu luchador no encuentra obstáculos para manifestarse e irradiarse en teorías de transfiguraciones múltiples. A su perseverancia asocia el incentivo de la belleza-en el más noble sentido de la influencia-el atractivo de la gracia, el encanto de sus risas, y en general todos los donaires que por la gracia de Dioscomo se decía cuando no éramos laicos -se acumulan en el sexo. Cuando encuentra serias resistencias para imponerse, entonces apoya y mantiene las ideas con la presión irresistible del ins-

Además de estos recursos cuenta la mujer con otro arbitrio insuperable. El de saber esperar sin desalentarse por ningún quebranto, ni ceder en sus empeños por las dificultadas que encuentre en su camino. La fe que pone en todo cuanto se propone conseguir, la salva siempre. Y la fe en política, como en todo, tiene un valor decisivo.

ALBERTO CAMBA.

GLOSSARI

SALVADOR GALMÉS, LUL'LISTA

He contret el compromis-l'he contret amb mi mateix, no us penseu!-de fer un elogi de l'abnegat trascriptor de les obres lul·lianes que és Mn. Salvador Galmés, amb motiu de les dues conferencies que donà suara a la Universitat de Barcelona, dins el cic'e organitzat per la federació Nacional d' Estudiants de Catalu-

M' he decidit a fer-ho ara per aprofitar dues avinenteses: l'actualitat d'aquelles conferencies i la relativa abundor d'espai que puc aprofitar aquesta setmana per la meva rúbrica habitual. Però... Però tenc por de no saber-me'n desfer massa bé. Perquè si dic tot allò que el cor em dicta ofendré greument la modèstia de Mossèn Galmés, però si-per defugir aquest inconvenient pos un aturai als mots encomiàstics el lector hi advertirà una voluntària fredor que no s'adiu gens amb el meu proposit.

De Mn. Salvador Galmés s' ha dit-en un comentari de la seva darrera conferencia que és l'home que més coses sab de la persona i obra del Beat Ramon. Jo també ho crec. Però aquest major coneixement de poc valdria si no l'acompanyàs la devoció ardent pel Doctor Il·luminat i el treball sens defallença per fer-lo condixer de tothom.

Quina l'astima que. aixt com d'act estant poguérem sentir integra la conferencia-admirable-del lul·lista anglès Mr. Allison Feer. no hagin estat igualment vadiades les de Mn. Galmés! Llegint-les en extracte un ja se'n fa carrec, però no hi ha punt de comparació entre això i l'audició directa.

To no he pensat mai de fer-me explicar cap aspecte de la personalitat de Mn. Salvador vista pels seus intims. Em basta la meva coneixença del seu tracte exquisit. Cada vegada que l' he hagut d'anar a veure per una cosa o altra, l'he trobat invariablement al seu estudi, resant amb el breviari o ocupat en la confrontació de manuscrits lul·lians. ¿Com us donaria entenent la impressió que em va fer la primera visita? Es una cosa més aviat subconscient, que es reprodueix, però, sempre, en pensar-hi: Aquell ambient de pulcra austeritat, aquella figura de rostre sa i energic. el parlar sere i el posat amable i correcte fins al refinament, em feien imaginar en presencia d'un antic comandant de qualsevol polit vaixell transocceànic. Ben segur que en riureu, però és la veritat.

Les visites a Mn. Galmés-a part de l'objecte que m'hi menava-sempre em donaren motiu d'especial joia: un dia és la inesperada contemp'ació d'un venerable manuscrit de l' Art Demostrativa, un altre dia és l'anunci d'una pròxima reimpressió del Blanquerna... Alegries puerils? Segons com se miri.

Es un devot entusiasta del Llibre de Contemp'ació. També ho era el Bisbe Torres i Bages, com ho són i ho han estat altres eminents estudiosos. I pensar que aquest llibre, el més gran de l'época medieval, hagué d'ésser classificat com a «de autor anónimo» per qualque arxiver de Barcelona! Sortosament ja fa, d'això, moltissims d'anys i el Beat Ramon torna a ésser estudiat en su vida i obres.

Per Mn. Galmés, anomenar Ramon Lull efill major de nostra raça» és una expressió plena de sentit: i els seus disguts li ha costat-com a d'altres que jo sé-no haver volgut desprendre 's de l'esperit racial davant exigencies poc intel ligents i ben excusadores...

Deixau-me dir, per resumir el meu pensament, una cosa que repugnarà al meu admirat amic; però que em perdoni en gràcia a la meva sinceritat: Si em ca'gués anomenar qualcu «Princep dels Iullistes, de l'epoca actual no vacil·laria en donar aquest titol a' mestre de prosadors mallorquins que un dia em feu l'efecte d'un antic capità de vaixell, pulcre, afable, serè, correctissim.

ARBONA OLIVER.

En el Ayuntamiento

Sesión ordinaria celebrada el día 25 de Abril de 1983

(Conclusión)

Proyecto de ensanche del Cementerio municipal

Dióse cuenta del proyecto, memoria y presupuesto confeccionados para ensanche del Cementerio municipal de esta ciudad.

El señor Serra dijo que en el proyecto, v como continuación del paso central, figura señalada una escalinata detrás de la capilla y como de aprobarse el proyecto ello implicaria el derribo de ésta lo que sería sensible porque es artística y motivo ornamental muy en consonancia con aquel lugar, propuso modificar el proyecto en el sentido de que en el terreno que se ha de urbanizar se construyan unas escalinatas a cada lado de la capilla.

El señor Casasnovas manifestó que no debe tenerse en cuenta lo puramente artístico sino que conviene verificar la obra de la manera más práctica posible.

El señor Colom (D. Miguel) dijo que, siendo un asunto importante, conviene estudiarlo bien, y a este objeto propuso dejar el proyecto sobre la mesa para que todos los concejales puedan examinarlo.

La Corporación, oídos los pareceres antes expuestos, por unanimidad resolvió dejar los mencionados documentos sobre la mesa para su estudio.

Sobre la denuncia de unas obras Se reprodujo la lectura de la instancia promovida por D. Jaime Mas Portell, mediante la que, después de razonar la denuncia de unas obras verificadas en fincas lindantes con la linea del ferrocarril de Palma al Puerto de Sóller, con manifiesta infracción de las disposiciones vigentes, propone que no se autorice la apertura del local que se ha construido para ser destinado a cinematógrafo; que se ordene el derribo de la caseta auxiliar del aludido cinematógrafo construida junto a la vía férrea; que se ordene la inmediata supresión de las líneas eléctricas colocadas por la sociedad «El Gas» en la vía del tranvía, y que se dé conocimiento de la referida denuncia a la Comisería de Ferrocarriles. Zona Centro, y al señor Gobernador civil de esta provincia como Presidente de la Junta Provincial de Espectáculos; cuya instancia quedó sobre la mesa para su estudio en una de las sesiones anteriores.

El señor Serra solicitó la palabra para sostener-dijo-, las manifestaciones que hizo últimamente, las cuales repitió, haciendo además algunas aclaraciones. Propuso desestimar la instancia.

El señor Casasnovas, en nombre de la minoría socialista, salvó su voto en este asunto y la Corporación resolvió denegar en todas sus partes la instancia del señor Mas.

Sobre el pago de unas pólizas

Dióse cuenta de las gestiones realizadas para el cobro del importe de las 10 pólizas de la sociedad cooperativa «El Hogar del Porvenira que posee el Ayuntamiento, de cuyas gestiones resulta que por el Ministerio de Trabajo y Previsión se ha dispuesto que sea suspendido urgentemente y

en tanto se resuelve por dicha entidad en [Junta general el pago de las pólizas vencidas; que por el Consejo de Administración de la misma se estudie y acuerde la fórmula o fórmulas viables para reglamentar el pago de las pólizas vencidas o próximas a vencer; que este acuerdo se remi ta a todos los suscriptores interesados en la aplicación del mismo, concediéndoles un plazo para que den su conformidad o formulen las observaciones que estimen per tinentes; que cualquiera sea el resultado de la consulta se convoque a Junta general extraordinaria; que el acuerdo que se adopte sea sometido a la aprobación de ese servicio y resolución del referido Mi nisterio y que en la misma Junta se intro duzcan las modificaciones pertinentes en la póliza recientemente aprobada, reglamentándose el acoplamiento de las antiguas pólizas a la nueva, y que como consecuencia de todo ello la mencionada sociedad «El Hoger del Porvenir» paga solamente ahora los intereses, los que a partir de este mes puede cobrar el Ayuntamiento.

Enterada la Corporación, por unanimidad resolvió cobrar los intereses vencidos y facultar al señor Alcalde para cobrarlos.

Suministro de agua

Dióse cuenta de una comunicación re mitida por D. Amador Canals Pons, en contestación a otra que le dirigió la Alcaldía en cumplimiento de un acuerdo del Ayuntamiento, en la cual manifiesta que con gusto seguirá suministrando agua para servicio de la escuela nacional graduada de niños, n.º 2 de esta ciudad, durante el

El Ayuntamiento se dió por enterado y acordó dar las gracias al señor Canals por las facilidades que da al suministrar el agua para el expresado servicio.

V TESTE Datos del aforo de la tuente d' En Joy

Pasando a dar cuenta de los datos referentes al aforo verificado del agua de la fuente denominada d' En Joy y en su caso determinar si ha de formalizarse la compra de las 51 horas de agua que se acordó ad quirir, el señor Serra dijo que al empezar las gestiones de compra se dijo que el algibe que existe cerca del origen de la fuen te se llenaba en 12 horas y sobre esta base se hicieron los cálculos que defieren mucho del resultado del aforo. Añadió que con motivo de la reunión tenida con los propieta rios de agua de la referida fuente al objeto de que estos acordaran ceder al Municipio un caño continuo, se convino aforar la fuente, cuya labor fué confiada al señor Ingenie ro don Antonio Dicenta. Se verificó el aforo por dicho señor y ofreció como resultado que el algibe que se dijo se llenaba en 12 horas, necesita más de 18 horas para llenarse. En vista de que el caudal de la fuente es muy inferior al calculado en principio, propuso dejar sin efecto el acuerdo últimamente tomado de adquirir el agua, y el Ayuntamiento, por unanimidad, acordó de conformidad a lo propuesto por el señor

Seguidamente se dió cuenta de un oficio suscrito por D. Juan Pons, en nombre de 23 de este mes se acordó interesar de esta Alcaldía se sirva comunicarle lo más pron. to posible quién es en definitiva el propie. tario de las horas de agua de la indicada fuente que está gestionando comprar este Ayuntamiento.

La Corporación, enterada, acordó con testar el referido oficio diciendo que este Ayuntamiento ha desistido de comprar el agua que gestionaba de los señores don Jaime J. Joy y D. Juan Arbona.

A efectos de reclamación

vame

de. l

hian

arbit

D. M

ron le

D. F

enter

por a

da de

ptas.

la mis

16 de

del T

propi

Dei

siguie

AI

consti

prese

dad si

AI

sucias

peccio

AL

carga

tes en

la pri

Se resolvió exponer a información pú blica, a efectos de reclamación, por el plazo de diez días, las siguientes instancias:

Una promovida por D.ª Margarita Fe. rrá Gamundí, mediante la que solicita per. miso para instalar en la casa n.º 90 de la calle de Pi y Margall un motor bomba. marca Block, de 1/8 de H. P., para servicios domésticos.

Otra promovida por D. Arnaldo Casellas Gli, como encargado de D. Jaime Ale. many, solicitando autorización para instalar en la casa n.º 11 de la calle de B tach un motor bomba marca «Block», de 1/2 H. P., para usos domésticos.

Pago de haberes a los empleados Se acordó satisfacer a los empleados técnicos, administrativos y subalternos del Ayuntamiento sus respectivos haberes correspondientes al presente mes.

Igualmente se acordó satisfacer al escribiente temporero D. José Morell Rosse-Iló la cantidad de 130 pesetas por los jornales invertidos en auxiliar los trabajos del Negociado de Estadística de este Municipio, durante el presente mes.

Ruegos y preguntas

Al pasar a los ruegos y preguntas, el senor Coll dijo que a pesar de estar prohibido sacar arena de la playa y de los torrentes, estos últimos días observó que en algunas partes se extrata, pero después supo que por la Alcaldía se privó de dicho trabajo a los vecinos que lo realizaban, quienes dejaron allí la arena, causándole mal efecto saber después que los carros propios del Municipio la habían transportado para utilizarla en obras que se verifican por administración, lo cual no consideró lógico, pues entiende que si se prohibe a un particular utilizarla, con mayor razón no debe tampoco aprovecharse de ella la Acaldía.

El señor Alcalde contestó que las personas que sacaron la arena eran ya reincidentes y para castigarlas se las obligó a dejarla, y al objeto de evitar que se apropiaran de ella como ya habían hecho en parte en la noche anterior, ordenó fuese transportada por los carros del Municipio.

El señor Serra dió cuenta de que para evitar quedara un rincón en la calle de San Jaime, en el punto donde dicha calle ha sido ensanchada con motivo de construirse el edificio social del «Foment de Cultura de la Dona» había verificado gestiones en unión de los señores Alcalde accidental y de D. Miguel Colom para que el «Crédito Balear» construya el muro de cierre de su finca en línea recta, partiendo ésta de la esquina del edificio del «Foment de Cultura de la Dona» hasta la de la su-

la Comisión de propietarios del derecho de agua de la fuente d' En Joy. en la cual manifiesta que en reunión celebrada el día cursal del «Crédito Balear». Añadió que Valcaneras Sucesores de Juan Valcaneras ALCIRA (Valencia) Especialidad en naranjas, mandarinas y Telegramas: CREMAT-ALCIRA

con los señores D. Jaime Colom y don José Bauzá, Presidente y Vocal, respectivamente, del Consejo de Administración de la mencionada sociedad bancaria, habian convenico que se verificarian las obras en la forma expresada, pero que a cambio del terreno que ceden a la vía pública el Ayuntamiento no les cobraria los arbitrios de construcción.

El Ayuntamiento aprobó las gestiones expresadas y acordó eximir al «Crédito Balear» del pago de los arbitrios de refe-

pú-pla-

Fe.

n un

P.,

dos

del

sse-

icho

dole

ans-

ve-

pro.

gó a

o en

pio.

e ha

ccl-

el

ndo

ient

SU-

que

No habiendo más asuntos de que tratar, se levantó la sesión.

Sesión ordinaria celebrada el día 2 de Mayo de 1933

Asistentes

Presidiola el señor Alcalde accidental, D. Miguel Arbona Colom, y a ella asistieron los señores concejales D. José Forteza Forteza, D. Juan Casasnovas Escales, don D. Pedro Rullán Pastor, D. Bartolomé Mayol Mayol, D. Miguel Colom Mayol, D. Ramón Pastor Arbona y D. Pedro Coll

Orden del día

Acta anterior

Fué leida y aprobada el acta de la sesión

Pagos Se acordó satisfacer: A D. José Socias, Capataz de la brigada municipal, 776'53 ptas, por los jornales y materiales invertidos, durante la semana del 24 al 30 de Abril último, en diversas obras realizadas por administración. Al Director de la banda de música de la «Lira Sollerense», 60 ptas, por los honorarios devengados por la misma por el concierto celebrado el día 16 de Abril último. Al señor Administrador del Tribunal Tutelar para niños, de Palma, 66 ptas. por las estancias causadas, durante los meses de Febrero y Marzo úl timos, en el Reformatorio-Escuela de Na zareth por los menores naturales de Sóller confiados al mismo. A D. José Vanrell, 144'59 ptas. por 1.360 kilógramos de paja suministrada para pienso de los caballos propios de este Municipio.

Permisos para obras Después de la lectura de las correspondientes instancias, se acordó conceder los

siguientes permisos:

A D. Antonio Servera Pons, como encargado de D. Pedro Celiá Pons, para construir un garage con arreglo al plano presentado en unos solares de su propiedad situados en la calle de Cetre.

A D. Francisco Garau Vicens, para modificar la acometida que conduce las aguas sucias de la casa n.º 14 de la calle de Vives a la alcantarilla pública, debiendo inspeccionar las obras el Capataz de la bri-

gada municipal.

AD. José Morell Casasnovas, como encargado de D. José Alberti, para verificar varias obras en la casa n.º 68 de la calle de la Aiquería del Conde, consistenles en abrir una ventana en el primer piso, enlucir la fachada, construir un tabique en la primera vertiente de la planta baja, embaldosar la entrada, cambiar los peldaños de la escalera y verificar pequeñas reparaciones en el interior.

A la Junta de Sanidad y de la Comisión de Obras Se resolvió pasar a informe de la Junta municipal de Sanidad y de la Comisión de

Obras una instancia promovida por D. José Morell Colom, como encargado de D. José Bauzá Llull, mediante la que solicita permiso para construir un edificio en un solar de su propiedad sito en la Vía 14 de Abril, con arregio al proyecto que acompaña.

A informe de la Comisión a Obras y Cementerios क्रक्रिक क्रिक्टिक्क्रिक्रिक्टिक

Se resolvió pasar a informe de la Comisión de Obras y Cementerios una instancia Promovida por D. José Morell Colom, comandatario de D. Antonio Bernat Ripoll, mediante la que solicita permiso pa ta reconstruir la tumba número 268 del Cementerio municipal.

Al Sr. Ingeniero-Director de Obras y Vias provinciales Se resolvió pasar a informe del señor ngeniero-Director de Obras y Vias pro-

vinciales una instancia promovida por don Martin Cifre Orell, como encargado de D. Jaime Alcover Palou, mediante la que solicita permiso para verificar varias obras en la casa n.º 729 bis, de la Manzana 56. camino denominado Ca'n Pertlos, consistentes en convertir una ventana en ventana-balcón; enlucir la fachada y colocar una barrera en el portillo existente al lado de la mencionada casa.

Informes de la Comisión de Obras

Vistos los informes favorables emitidos por la Comisión de Obras a varias instancias pasadas a su estudio, se acordó conceder los siguientes permisos:

A D. Bernardo Bisbal Oliver, como mandatario de D. Jaime Deyá Ballester, para suprimir una verja de alambre y construir en su lugar una pared de dos hiladas de marés de unos 60 metros de largo, en la finca propiedad de dicho señor, sita en el camino de Ses Argiles, desde la casa conocida por Ca'n Borra hasta el lavadero público inmediato.

Al mismo D. Bernardo Bisbal Oliver, en representación de D. Francisco Arbona Riutort, para construir una verja en la entrada de la finca de su propiedad denominada Ca's Sant, distante unos cinco metros del camino, y colocar unos diez metros de rejilla para cercar un trozo de la citada finca, sita en el camino denominado de Ses Fontanelles.

> Informes de la Junta de Sanidad y Comisión de Obras.

Habida cuenta de los informes favorables emitidos por la Junta Municipal de Sanidad y por la Comisión de Obras a di versas instancias pasadas a su estudio, se acordó conceder los siguientes permisos:

A D. Bertolomé Colom Noguera, para construir un edificio con arreg o al proyecto presentado en un solar de su propiedad sito en la Via 14 de Abril, y para conducir las aguas sucias y pluviales del mismo a la alcantarilla pública, debiendo construir una fosa séptica con arregio al modelo aprobado.

A don Juan Casasnovas Casasnovas, como encargado de D. Bernardo Castañer Ripoll, para terminar las obras de construcción de unas casitas de planta baja y un piso en su finca conocida por Sa Cementera, con arreglo al proyecto que acompeña.

Programa de festejos

Dióse cuenta del programa de los festejos públicos proyectados celebrar en los días 13, 14 y 15 de Mayo próximo, con motivo de las Ferias y Fiestas de este año.

Enterada la Corporación el señor Coll dijo que si se aprueba dicho programa, él desea salvar su voto, por no estar conforme en que se verifique el simulacro de combate en el Puerto, opinando que se hubiesen podido organizar números más vistosos y de menos coste.

El señor Colom (D. Miguel) dijo que considera necesario el que se celebre el simulacro porque es el número que atrae a los forasteros, y además porque reproduce un hecho histórico, el más importante de cuantos han ocurrido en esta ciudad.

Después de las anteriores manifestaciones y de preguntar el señor Casasnovas el importe de lo que han de costar las carreras ciclistas, se aprobó el programa de festejos y se acordó darle la mayor publicidad.

Pidiendo aumento de alquiler

Dióse cuenta de una comunicación remitlda por D. José Ferrer Oliver, propietario del edificio donde está instalada la escuela nacional de niñas de la Alquería del Conde, mediante la que expone que considera reducido el alquiler que satisface el Avuntamiento por dicha casa con relación a las circunstancias actuales del coste de la vida, ruega se tenga esto en cuenta y que en consecuencia sea aumentado el importe del mismo.

El señor Presidente dijo que hay que tener en cuenta que, además del local escuela, el edificio alquilado contiene habitaciones para la señora Maestra, lo cual representa para el Municipio importante eco-

nomía.

El señor Colom (D. Miguel) propuso, y así se acordó por el Ayuntamiento, conceder un voto de confianza al señor Alcalde para concertar un nuevo contrato de arrendamiento con el señor Ferrer.

Volvió a tratarse de la conveniencia de habilitar la alcantarilla de la calle de Ampurias y se resolvió que por el señor Alcalde se estudie la manera cómo puede utilizarse aquella sin que los líquidos que en ella se viertan puedan contaminar las aguas de la fuente de S' Uiet.

Ingreso

Se acordó ingresar en la Caja municipal el importe de la parte que corresponde percibir al Ayuntamiento por el impuesto de cédulas personales del año 1932.

> Proyecto de ensanche de Cementerio municipal.

Dióse nuevamente cuenta del proyecto, memoria y presupuesto confeccionados para ensanche del Cementerio municipal, y el señor Presidente, dijo que, por no haberlos aún estudiado todos los señores concejales, creia que lo mejor era dejar dichos documentos ocho días más sobre la mesa y que la Comisión de Obras y Cementerios, a la que se agregarán los señores concejales que lo tengan a bien, se persone sobre el terreno y examinen el proyecto proponiendo después al Arquitecto su ampliación o modificación en la forma que consideren más práctica.

El Ayun'amiento, compartiendo el parecer expuesto por el señor Presidente acordó de conformidad a lo por él manifes-

> Conclusiones presentadas por entidades obreras

El señor Presidente manifestó que el día anterior, con motivo de celebrarse la Fiesta del Trabajo, se habían reunido las agrupaciones obreras de esta localidad, organizadas en la «Casa del Pueblo» y habian acordado elevar al poder público las siguientes conclusiones:

1.ª Protestar del encarecimiento de las subsistencias en la localidad y pedir la revisión de los precios por una Comisión nombrada al efecto; lo mismo referente a los alquileres de las fincas urbanas.

2.ª Que esta autoridad se cuide de que se venda el pan a peso y sea de buena calidad.

3.ª Que por el señor Inspector de Higiene Pecuaria se revise la leche por la mañana y por la tarde, y todos los productos alimenticios que están propensos a infecciones, como la carne, el pescado, fratas y hortalizas, etc., etc.

4.ª Que sea conservado el mercado que los domingos viene celebrándose en la localidad, por ser ventajoso para el proleta-

5.ª Protestar enérgicamente contra la amenaza de una nueva guerra, provocada por el imperio capitalista, inepto e impotente para dar solución al agobiante problema del paro ferzoso. Bajo este aspecto nos solidarizamos con el proletariado mundial para pedir la jornada legal de cuarenta horas semanales, medida indispensable para solucionar la crisis de trabajo.

6.º Que se liberten todos los presos

por delitos sociales.

Terminan los exponentes manifestando que no dudan que por el Ayuntamiento serán acogidas sus demandas y prontamente atendidas en lo que se refiere a los asuntos de Sóller, y cursadas por su mediación a los Poderes públicos los de interés ge-

Firman el documento los Presidentes de todas las Secciones obreras afiliadas a la «Casa del Pueblo» de esta ciudad.

Enterada la Corporación de los transcritos acuerdos, el señor Rullán dijo que con objeto de que el señor Inspector de Sanidad Veterinaria pueda verificar la comprobación de la leche es imprescindible proveerle de los aparatos necesarios.

El señor Coll dijo que lo mejor sería interesar del señor Inspector una relación de los aparatos que le son precisos para verificar bien todos los artículos alimenticios.

Habiéndose aludido en la discusión tenida a la colaboración que la minoria socialista debe prestar en el seno de la Comisión de Abastos, el señor Casasnovas dijo que él y su compañero presentarán unas condiciones referentes a la actuación que debe tener la referida Comisión de Abastos y si son aceptadas el señor Coll y él se reintegrarán seguidamente a sus cargos.

Después de las manifestaciones antes expresadas por unanimidad se acordó:

1.º Que la Comisión de Abastos cuide de revisar los precios de los artículos alimenticios y de que el pan se venda a peso.

2.º Recomendar al señor Inspector de Sanidad Veterinaria el mayor celo en las inspecciones, e interesar del mismo una relación de los aparatos que necesita para verificar los análisis.

3.º Tener en cuenta la petición referente a conservar el mercado en domingo.

4.º Poner en conocimiento del Gobierno la petición referente a la jornada legal de cuarenta horas y la protesta formulada contra la amenaza de una nueva guerra.

Ruegos y preguntas

A propuesta del señor Mayol (D. Bartolomé) se resolvió interesar de la Compañía «Ferrocarril de Sóller» sea reparado el piso de la calle de la República en todo

ى ئىرىنى ئىرى IMPORTACION - EXPORTACION - COMISION

DATILES BANANAS

JACQUES VICENS

15, Rue des Trois Mages

Teléfono 06.19 Colbert MARSELLA Telegramas «VERFRUIS» IMPORTACION DIRECTA DE BINANAS DE LAS ISLAS CANARIAS AGENTE EXCLUSIVO DE LAS PRINCIPALES MARCAS

Characterent and acted acted acted as a second acted a

Mrc.D. 2022

el largo de la vía del tranvía a fin de facilitar la circulación.

El señor Colom (D. Miguel) dijo que para cuidar de la ejecución del programa de festejos que se ha aprobado sería conveniente ampliar la Comisión de Festejos, puesto que ésta sólo se compone de dos concejales, y rogó fuesen nombrados para ello un concejal de cada fracción política.

El señor Rullán le contestó diciendo que el señor Mayol y él bastan y que no tie nen necesidad de ayuda para organizar los

El señor Mayol asintió a lo dicho por el señor Rullán, añadiendo que no veía necesidad de ampliar la Comisión. Sobre esta cuestión se suscitó larga discusión en la cual intervinieron todos los señores concejales presentes, y en vista de la actitud, intransigente de los señores Rullán y Mayol el señor Colom (D. Miguel) retiró su rue-

El señor Rullán interesó sean retirados unos escombros de la playa y el señor Alcalde contestó que ordenaría fuesen colocados convenientemente en el tramo de camino que falta llenar.

El mismo señor Rullán interesó sea qui tado el excusado que existe en els Norais, frente a los solares que se han puesto a la venta en la finca Muleta.

Contestó el señor Presidente que vería de atender el ruego del señor Rullán reconstruyendo el excusado en otro sitio más

También el señor Rullán interesó sean cuidados los pinos de la playa, y el señor Mayol rogó que sean sustituidos los que están secos.

Prometió el señor Presidente atender los ruegos de los citados señores.

Manifestó el señor Rullán que algunas vendedoras de verdura habíanle manifestado que no querían cambiar de sitio du rante los días de las Ferias y Fiestas, y e señor Presidente dijo que debian situarse en la Piaza y en la misma forma de los años anteriores.

El señor Coll rogó que durante los días de las próximas fiestas no se permita instalar ningún puesto de ruleta, rifa u otro juego prohibido.

Le contestó el señor Presidente que daría las órdenes en consonancia con los deseos expresados por el señor Coll.

No habiendo más asuntos a tratar, se levantó la sesión.

8 8 8 8 8

Futbolerías

¡Adiós Campeonato! Otro año será... El «Sóller» resultó vencido en Felanitx por la mínima diferencia, en un match incidentado y con leña a granel

> Gimnástica F. C.: 3 Söller F. C .:

El ambiente en el campo de Felanitx al empezar el match de campeonato entre el Gimnástica local y el Sóller, era, más que apasionado, apabul ante. Vaya publiquito con agallas y malas pulgas! No tendría por

alli mala faena la Lliga del Bon Mot. A nuestros jugadores empero les preocupaba mucho menos la avalancha de dicterios de los fanáticos gárgolas que el sistema de juego más que duro, brutal, de joc ràs i patada al cap que del principio al fin se esforzaron en imponer los del Gimnástica, con el práctico objeto de ir suprimiendo adversarios. La táctica no les dió mal resultado, pues ya a los cinco minutos de juego, Martí, fuertemente tocado, tuvo que retirarse del campo para no resparecer, teniendo que actuar el Sóller ca i todo el partido con diez jugadores. Fue un fould con toda la mala intención y sin molestarse en disimularia. Hacia el final del partido pusieron también a Tomás fuera de combate. Y quien más quien menos todos los demás se llevaron su porción en la repartidora. Al campo de Felanitx hay que ir prevenidos, con todo un team de repuesto, con ambulancia de la Cruz Roja, médicos, enfermeras, botiquin y una provisión de árnica más que respetable.

Arbitró el colegiado Sr Fuentes (hace no pocos años que no es santo de la devoción de ningún aficionado de Sólier) y actuaban de linesmens los colegiados Compte y Miguel. Los equipos se alinearon como sigue:

Gimnástica F. C.: Tugores-Burdils, Reus -Gomila, Llull, Shert-Covas, Mayol, Bennassar, Pou, Vicens.

Soller F. C.: Tomás-Aznar, Arbona-Castañer, Rosselló, Colom-Martí, Galmés, Socias, Suau, Arcas.

Durante los primeros diez minutos presio-

nó mucho el Gimnástica, lanzado a todo gas. Tomás tuvo que intervenir frecuentemente arriesgando el físico en cada uno de sus temerarios plongeones a los pies de los delan-

teros contrarios, que desbordaban con facilidad a nuestros medios alas, que empezaron muy inseguros, recuperando después y terminando por desenvolverse con su acierto habitual, como si tal cosa. También el defensa Arbona actuaba muy cohibido e impresionado.

Al primer avance del Sóller, un fould ignominioso de un medio ala del Felanitx retiró a Martí de la circulación para el resto del partido, actuando ya casi desde el principio nuestro team con sólo diez jugadores.

A los diez minutos el extremo izquierda Vicens del Gimnástica, al cual Castañer dejaba al principio algo suelto, marcó el primer goal para los suyos de excelente remate de cabeza a un centro largo procedente del otro extremo.

Inmediatamente se dispuso un cambio en las lineas del Sóller al objeto de reforzar la defensiva, permutando entre si sus puestos los jugadores Socias y Arbona. Este pasó a actuar de extremo derecha.

El aplomo y serenidad de que hizo gala la nueva formación de la defensiva, muy compenetrada y segura y con magnifica deci sión, se comunicó prontamente al resto del equipo del Sóller, que bregó bravamente y sin dejarse dominar, dedicándose a construir juego y resguardar de paso las piernas, porque había cada mal aire...

El juego transcurrió muy igualado hasta el descanso, al que se llegó con la ventaja apuntada de 1 a 0 a favor del grupo de Fe-

Al poco rato de empezar el segundo tiempo fue señalado penalty contra el Sóller por falta de Aznar. Fué ejecutado raso y fuerte, aunque muy poco co ocado, y tal vez hubiera podido detenerio Tomás de no lanzarse precipitadamente al buito. Aunque ya sabemos todos que por lo general es chiripa cuando se detiene un penalty.

De esta manera el Gimnastica se apuntó ventaja por 2 a 0.

Temimos entonces que los nuestros, ante lo al parecer irremediable, se abandonaran a la conformidad con la derrota.

Pero no fué asi. Mas encoraginados que nunca, medios y delanteros se lanzaron al ataque. Fué desbordada la defensiva y se estuvo en un tris de marcar el tanto.

Insistieron, y los defensas gimnásticos hubieron de recurrir a fould dentro del área para detener un avance del ala izquierda cuando Suau, bien colocado, iba a fusilar un

El árbitro pitó la falta. ¡Buena la hubo hecho! Las imprecaciones que se ganó. Tanta suerte que el resultado estaba 2 a 0 a favor de los locales, y al parecer la decisión no parecia amenazar seriamente la consis tencia de la victoria Porque sino, nos parece que no le queda al admirado Fuentes ni humor ni salud para contarlo,

Y el capitán del Sóller, Suau, que se pin-ta sólo para estos menesteres, s'hi va posar bé, y papam, goal (1-2).

Continuó el Sóller defendiéndose corajudamente y atacando con brio en cuanto se presentaba ocasión. Y a los cinco minutos del goal del penalty los nuestros consiguieron brillantemente la igualada. Un avance muy bien lievado por Galmés que se atrae los defensas, y cede un pase en bandeja a Suau, que ni corto ni perezoso empalma un cañonazo de los suyos que le deja al portero viendo visiones, pues, sin saber como, se en cuentra el balón en el fondo de la red. (2-2)

Esto va era demasiado para el público y los jugadoros del Felanita, y hay que ver el efecto de sinapismo que les causó el empate. Que esto se produjera en Sóller, bien, pero en su propla casa...

El espectáculo dejó ya de ser descriptible. Aquello no era futbol ni era nada. Una batalla campal en que unos dieran a dar y los otros se conformaran con resguardar el fisico. Las ganas que les tenían a Aznar y a Tomás particularmente, con claro propósito de retirarles de la circulación. Aznar hubo de ser asistido, pero continuó bregando con igual corage. Los aficionados de Sóller que no le han visto actuar de defensa en los campos del Aldeana y de Felanitx no pueden imaginarse las proezas que ha debido hacer este muchacho para proteger la meta del

Y al fin lo que había de ser, fué. Un balón bombeado ante la meta de Tomás. Entra al remate en tromba medio equipo del Gimnás tica, sia reparar en medios y atropellándolo todo. Llegaron a la red del Soller una porción de jugadores de los dos bandos. Lo único que no podemos asegurar de fijo que entrara o que entrara precisamente entonces, es el balón.

Se concedió goal, que fué el de la victoria (2-3).

Tomás, que ya había salido del lance casi completamente liquidado, recibió otra imponente carga pocos minutos después, de la que ya no pudo recuperar, siendo retirado del campo. Faltaban diez minutos para el final, y para actuar en el puesto de Tomás hacia falta el portero suplente. Pero Mas Florit hacia ya rato que habia cambiado el indumento de futbol por el traje de calle, y se encontraba ya en el auto, esperands cómodamente a que llegara el final. En esto el público invadió el campo, y el árbitro, de acuerdo con los capitanes de los equipos, dió por terminado el partido.

El Sóller actuó perfectamente, haciendo el juego ni más ni menos que debia hacer, y más si se cuenta que debió soportar en inferioridad numérica une de los más difíciles partidos (seguramente el más diffci) que en su larga historia ha tenido que luchar. Técnicamente y como conjunto son netamente superiores al Gimnástica. En fortaleza física y en pocas manías, no. Por más que en cuanto a lo último preferimos que

El campeonato, por este año, esta ya decidido. Por lo menos en el aspecto que al Söller se refiere. Con su victoria del domingo el Gimnástica tiene ya 5 puntos. El Sóller, sún contando con que pueda vencer al Aldeana en el campo d'En Mayol sólo puede

Entre el Gimnástica y el Aldeana tiene que decidirse la breva. Lástima de no haber vencido en Sóller a los de Feianitx en el primer partido ...

Lástima sobre todo, de no haberse designado entrenador a Mateo Galmés unas se-

Pero en fin, para este año la cosa no tiene ya remedio. Otra vez será.

Mañana, «Sóller» - «Arenas» en match amistoso

Después de unas semanas sin partido en el campo d' En Mayol por exigencias del campeonato, habiendo tenido que actuar el Sóller en campos ajenos, mañana tendrá lugar en Söller un interesante encuentro amistoso entre el equipo local y el del Arenas de

Este año le ha corresponcido al Arenas actuar de torneo en grupo diferente que el Sóller y no han tenido ocasión de enfrentarse desde el encuentro de torneo 1931-1932, en Noviembre de 1931, que como recordarán muchos aficionados terminó con empate a 3. Fué el Arenas unos de los rocos equipos que lograron salir imbatidos del terreno solle-

En el año actual ha llevado el Arenas excelente campaña. Dostacan por significativas sus victorias sobre el España (5-3), el Mallorquí (6.0) y sobre el Miramar (10-0). No satrata, pues, de un equipo vulgar.

Los locales presentarán sus mej res elementos, en el deseo de mantener la excelente forma actual ante el inminente partido de Feria. El partido empezará a las cuatro y cuarto.

Para la feria

Hay el deseo de enfrentar a nuestro once con algún team de primera categoría, poniéndose en juego la Copa que quedó pendiente el año pasado en los dos partidos con el Lluchmayor. Se están haciendo gestiones rea del Baleares v del Atlétic. Pero existe alguna dificultad.

Corresponde para el día 14 jugar el match de campeonato con el Aldeana, pero con el asentimiento del mencionado club, se ha solicitado de la Federación el aplazamiento de dicho partido para la fecha del 28 del corriente Suponemos que no habrà dificultad mayor para obtener el mentado aplazamiento, pedido en razón de que ha de haber más interés con otro partido, descartadas las posibilidades del Sóller al campeonato, y habiendo vencido al Aldeana en Soller mismo. hace poco más de un mes, en partido de Torneo. Creemos que tendrán feliz éxito las negociaciones de la directiva local.

Y que tendremos un buen match de Copa para la feria.

Un empate «España» - »Yugoslavia»

Con empate a un goal terminó el partido jugado el domingo ú'timo en Belgrado entre ambas selecciones nacionales.

El partido, según las referencias de prensa, fué muy disputado y excelente. Actuó el mismo conjunto que en Paris con Valle en lugar de Ayestarán, de medio centro.

De Teatros

DEFENSORA SOLLERENSE

delic

v don

de va

besti

Pol

las fu

tas P

Henry

nes h

Confe

via Si

-Est

Una 1

los di

tante.

zudos

le pop

zudos

música

Ala

A 18

na» e

Flores

Ala

sitio c

de Sól

dores

Magn

Ala

concie

8e».

Ala

Marg

Ta cic

ma.So

peón,

copa (

P08 A

Al

to mu

rense

baile !

les de

titucid

Lu

dos, 8

rerar

al Pu

AI

banda

de la

AI

al son

en la

las tre

guida

drá lu

de las

ambo

puent

A 1

La cinta dialogada en español La fruta amarga, de la «Metro-Goldwyn-Mayer, proyectada en las funciones de la pasada semana, es una producción profundamente humana y profundamente trágica; la mujer. ya madura, que defiende en otra vida de majer joven, el único honesto afecto que en la vida hubo para ella: fruta amarga pa. ra su destino, puesto que la fatalidad se

Juan de Landa realiza en esta produc. ción un papel «de los suyos»: creación de un carácter en que se unen con raro tino psicológico lo cómico, lo bufo y lo humamente doloroso. Pero la verdadera heroina del film es Virginia Fábregas, la gran actriz argentina, verdaderamente genial en el complejo y áspero papel de «Min», Co. mo siempre muy inteligente y bella, Elvi. ra Morla, en un papel terriblemente in grato y odioso. Muy discretos María Luz Callejo y Julio Peña.

El diálogo, jugoso y sobrio, aunque con FE la crudeza que precisan el ambiente y el tema. Porque La fruta amarga no es, precisamente, una obra de salón: es una obra de ambiente y, sobre todo, un triunio de interpretación.

Tanto este film como los demás que formaban el programa del sábado y domingo últimos, obtuvieron del público una favorable acogida.

Con una concurrencia más numerosa que Princi de ordinario se proyectó el miércoles la primera jornada de la producción sonora las ca de la «Universal» Llegan los indios, un film épico de gran fuerza emotiva, basado tos cé en la colonización americana.

Una de aquellas producciones tan corrientes en el cine mudo y que ahora destacan más acusadamente por su dinamismo tan poco corriente en la nueva modalidad cinematográfica.

Película de acción, con bellas escenas espectaculares muy bien logradas, tiene la gra un argumento de fondo dramático realmen Maria te interesante.

Da relieve a esta cinta una interpretación muy digna de elogio del simpático de las Tim Mc. Coy, secundado por un elenco de la enti excelentes artistas.

Interesante y variado programa es el confeccionado para las funciones de esta noche y mañana, el cual está formado por dos producciones de la célebre marca «Ufa» de tema diametralmente opuesto.

Humano, profundamente humano y doloroso el asunto de Hombre sin nombre, film dialogado en francés y protagoniza do por el gran artista Fermin Gemier.

Realizado por el gran cineasta Gustav Ucilky, es emocionante en todo momento, audazmente vigoroso y descubre uno de esos grandes errores sociales que de continuo turban la vida de los hombres. La interpretación es en conjunto formidable encomendada a famosos actores de la actual escena alemana.

Por su tesis original y profunda, por la belleza plástica de las imágenes, por su ller F intensidad melodramática, Hombre sin nombre es un film que merece verse y que no puede dejar de interesarnos.

Puro corte de opereta, con su música encantadora, su país imaginario. Ironia su til, fina sátira, espectaculares pasos revis teriles, hamorismo acusado en ciertas situaciones en acertado enlazamiento con otras de agradable, de penetrante sentimentalismo, creando el resultado de un bello cuento de hadas. He aquí la trama levê y simpática de la otra producción, Ronny manifestación suprema de lujo y de belle za cegadora.

Ronny, es la consagración de una es trella genial por su arte, por su belleza por su simpatía, la encantadora Kate de Nagy, que comparte las mieles del triunio en esta obra con el afortunado galán Willy

Willy Fritsch, Kate de Nagy, una musi ca grata y bella, netamente vienesa, una técnica depurada al servicio de una presentación exquisita... he aquí varios ele mentos que dan a Ronny alta categoria

completando la armonía de valores de esta { deliciosa película que provocará admiracio-

TEATRO VICTORIA

Tovieron lugar en este teatro el sábado y domingo último las anunciadas funciones de varietés, actuando la «Troupe Hispánica y se proyectó la película El Gigolo, por William Powell.

fruta

asada

ujer,

da de

que

a pa.

ed se

ón de

o tino

numa-

roina

n ac-

al en

Co-

Elvi.

e in-

a Luz

e y el

o es,

s una

riunfo

ningo

es la

s, un

n co-

a des-

alidad

tiene

e esta

narca

to.

y do-

nbre,

niza"

ustav

ento,

10 de

lable

or la

or su

y que

iúsica

8 311

revis.

85 SI-

con

senti-

n be-

leve

onny,

selle.

a es

ezay

e de

Willy

músi

Mañana será proyectada la pelicula La bestia del mar, por George O' Brien.

KURSAAL

Por la pantalla de este salón se pasó en las funciones de la pasada semana las cintas Paris-Mediterraneo, por Annabella y Henry Garat, e Indeseable, por Carola Lombard y Felix de Pomés.

El jueves se prayectaron las producciones Redimida, por Tallulah Bankead, y Confesiones de una colegiala, por Silvia Sidney y Phillis Holmes.

Está anunciado para hoy el estreno de Una mujer perseguida, por Wigne Gibson y Pat O'Brien.

8 8 8 8 8 8 e con FERIAS Y FIESTAS

que se celebrarán en la ciudad de Sóller los dias 13, 14 y 15 de Mayo de 1933, para conmemorar el 372.º aniversario de la victoria alcanzada por sus habitantes sobre las huestes musulmanas el día 11 de Mayo de 1561

PROGRAMA DE FESTEJOS

Sábado, dia 13 de Mayo.—A las 18: a que Principio de las fiestas y paseo de cabe zudos, al son de la gaita y tamboril, por onora las calles de la población.

A las 21: lluminación general en los punasado tos céntricos de la ciudad; velada musical por la banda de la «Lira Sollerense» y baile popular en la plaza de la Constitución.

Domingo, dia 14.-A las 7'30: Cabezudos recorrerán, al son de la banda de música de la «Lira Sollerense», las calles de la ciudad.

A las 9'CO: Salida de los corredores de la gran carrera ciclista Sóller-Buñola-Santa Maria-Palma Sóller, en la cual se disputarán el Campeonato de Sóller.

A las 9'30: Inauguración, con asistencia pático de las Autoridades, del edificio social de co de la entidad «Foment de Cultura de la Dona e inauguración de la Exposición de Flores organizada por la citada sociedad.

A las 10'30: Gran tirada al plato, en el sitio conocido por Puig de Ca'n Canals, organizada por la «Sociedad de Cazadores de Sóller», en la cual se disputarán los tiradores una hermosa copa ofrecida por el Magnifico Ayuntamiento.

A las 11: En la plaza de la Constitución concierto por la banda de la «Lira Solleren-

Alas 11'30: Llegada en la calle de Pi i Margall de los corredores de la gran carrela ciclista Sóller-Buñola-Santa Maria Palma Sóller y entrega de la banda de cam-Peón, de los premios en metálico y de la copa ofrecida por la «Casa Pizá».

A las 16: En el campo de la «Sociedad Deportiva Sollerense» se celebrará un gran partido de campeonato entre los equi-Pos Aldeana F. C. de Son Serra y el Só. ller F. B.

A las 21: Iluminación general y concierto musical por la banda de la «Lira Sollelense» en la calle de la República, y gran balle popular en la plaza de la Constitución. A las 22'30: Disparo de fuegos artificiales de gran efecto en la plaza de la Cons-

titución. Lunes, dia 15.-A las 7'30: Cabezudos, al son de la banda de música, recotrerán las calles de la ciudad.

A las 9'30: Carreras ciclistas de Sóller a Puerto y vice versa.

A las 10'30: Concierto musical por la banda de la «Lira Sollerense» en la plaza de la Constitución.

A las 14: Reconcentración de fuerzas, al son de la banda de música mencionada, en la plaza de la Constitución. Arenga a las tropas por el Capitán Angelats, y seguidamente marcha al Puerto, donde tendrá lugar el simulacro de desembarco de de las fuerzas musulmanas y batalla entre ambos ejércitos, terminando ésta en el Puente denominado d' En Barona.

A las 18. Entrada triunfal de las tropas en la ciudad, ai son de la mencionada banda de música.

A las 21: Iluminación general y velada musical por la banda de la «Lira Sollerense» y baile popular en la plaza de la Constitución, amenizado por la mencionada banda y gaita.

A las 22'30: En la plaza de la Constitución, disparo de fuegos artificiales y traca

Sóller, 2 de Mayo de 1933.

LA COMISION

3-8-8-8-8-8-4

Vida Religiosa

El domingo último se practicó el ejercicio preparatorio del Mes de Maria, en la Parroquia y en las iglesias de Ntra. Señora de la Visitación, de las MM. Escolapias y de los PP. Filipenses, en todas ellas por la tarde o al anochecer, a excepción de la de las MM. Escolapias, en que tuvo lugar por la mañana, al tiempo de la Misa conventual. También en la iglesia parroquial se practicó dicho ejercio por la mañana, a las seis y media, además del de la noche que se ha indicado.

En todos los dias del mes esta pladosa y popular devoción del Mes de María se practicará en la misma forma en las referidas iglesias; esto es: por la mañana, al tiempo de una misa rezada, en la de las MM. Escolapias, y por la mañana y con más solemnidad al anochecer, en las demás. En la Parroquia, los domingos, por reciente disposición del Excmo. y Rdmo. Arzobispo-Obispo de esta diócesis, precederá al devoto ejercicio una plática glosando las virtudes de la Virgen Santísima, para que los católicos, al conocerlas, las podamos

Asistieron el domingo y han continuado asistiendo a estas funciones en los días siguientes numerosos fieles.

El miércoles, dia 3, fiesta de la Invención de la Santa Cruz, se verificó en la Parrsquia la procesión del Lignum Crucis y la bendición del téamino, antes de la misa mayor. Tuvo lugar esta ceremonia en el patio exterior del templo, entre el por tal lateral de éste y el que da acceso a la calle de Santa Bárbara, y, además del clero y escolanía, asistieron a ella un gran número, con sendas cruces adornadas con flores, los párvulos que asisten a las escuelas que regentan las Hermanas de la Caridad y otros niños de esta población.

En el mismo templo parroquial dió principio ayer a la solemne oración de Cuarenta-Horas que dedida todos los años al Patrocinio del glorioso Patriarca San José la familia del conocido propietario D. Onofre Bauzá Castañer. Continúa hoy esta solemnidad v terminará mañana, habiéndose verificado la exposición del Santísimo Sacramento en estos dos primeros días a las seis y cuarto de la mañana.

Por ser el primer viernes del mes, ayer, hubo a las siete Camunión general para el Apostolado de la Oración, con plática. A las nueve se cantó Horas menores y la Misa mayor, y por la tarde los actos del rezo divino. Por la noche, a la terminación del Mes de María, se efectuó la reserva de su Divina Majestad.

Los actos de hoy han sido y serán los mismos de ayer, a excepción de la Comunión general de la mañana. Mañana se celebrarán las funciones religiosas constitutivas de la antedicha solemnidad con mayor esplendor y se verán seguramente mucho más cóncurridas todas ellas.

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia de las RR. MM. Escolapia s. -Mañana, domingo, día 7 - A las siete y media, Misa de comunión para la Archico fradia del Divino Niño Jesús de Praga; por la tarde, a las custro y media, ejercicio dedicado al Divino Niño y la devoción del Mes de las Flores Luego se impondrá la Medalla del Divino Niño a los files que lo soliciten.

Lunes, dia 8 -A las seis y media, durante la Misa conventual, se practicará el ejercicio propio del día en honor de la Inmaculada.

Notas de Sociedad

LLEGADAS

Para pasar una temporada en esta psbla-ción llegaron de Barcelona, a últimos de la anterior semana nuestra distinguida amiga D.ª María Salicrup de Pizá, acompañada de su hija Srta. Malén y de su sobrina Carmen-Ana.

En viaje de bodas llegaron el sábado último a esta ciudad, procedentes de Troyes (Aube), los noveles esposos D. Miguel Mayol Arbona y Da. María Perelló Suau, quienes permanecerán breves días al lado de los suyos.

De Nancy llegó la semana pasada el propietario D. Antonio Rullán Rullán.

De Oliva (Valencia) llegó ayer D. Miguel Estades Colom.

También esta mañana han regresado a esta población, para descansar breve tem porada, los esposos establecidos en Mulhouse (Francia) D. Miguel Negre y doña Ana Llabrés con su hijito Bartolomé.

De Carcagente ha llegado hoy nuestro apreciado amigo D. Juan Puig Ruilán.

Con objeto de pasar unas semanas al lado de sus padres y hermanos políticos, esta mañana ha llegado a esta ciudad la distinseñora D.ª Juana Vialette Pouget, espo-sa de nuestro amigo D. José Forteza Forteza, establecido en Toulouse.

La acompaa su tia doña Catalina Pomar

Sean todos bienvenidos.

SALIDAS

El domingo por la noche embarcó para Valencia con objeto de visitar aquella región y otras provincias de España, nuestro estimado Redactor-Jefe, D. Miguel Marqués Coll.

El jueves embarcaron para Barcelona, después de unos diás de estancia en esta población, el industrial D. Baudilio Navarra Torres y su distinguida esposa, doña Antonia Rullán Oliver.

El miércoles, después de pasar una temporada aquí junto a los suyos, salieron para Lyon el comerciante D. Juan Enseñat Bauzá, su esposa, D.ª Sebastiana Payeras Llompart, y su hija Srta. Francisca.

Para Tarascon embarcaron ayer nuestro amigo D. Bartolomé Arbona y su esposa D.ª Catalina Oliver, con su nieto Bartolomé.

Deseamos hayan tenido todos una trave-CAMBIO DE DOMICILIO

Nuestro apreciado amigo el propietario ex-Teniente de Alcalde D. José Canals Pons, ha tenido la amabilidad de ofrecernos su nuevo domicilio, calle de Pi y Margall

Agradecemos al señor Canals la atención tenida con nosotros.

NATALICIOS

Por medio de carta recibida de Madrid nos enteramos de que el hogar de nuestros distinguidos amigos D. Rogelio Tobaruela y D.ª Magdalena Estades, que reside en aquella Capital, se vió aumentado el día 24 del pasado mes de Abril, con el nacimiento de un robusto niño que se llamará Ro-

Tanto la madre como el niño gozan de buena salud.

A los dichosos padres, por tan fausto motivo, enviamos nuestra más cordial enhorabuena.

Los esposos D. Miguel Vicens y D. María Mayol vieron ayer viernes, alegrado su hogar con el feliz nacimiento de un precioso niño, cuyo nombre ha de ser Juan.

Reciban los felices padres y demás famillares del angelito nuestra más cordial enhorabuena.

En la mañana del martes se unieron con el santo lazo del matrimonio el joven don Juan Alcover y Coll, propietario de la fin ca y señorial casa de Ca'n Bardi, de esta ciudad, y la bella y virtuosa señorita María Estades y Solivellas, de Fornalutx. La religiosa ceremonia tuvo lugar en la iglesia del Hospital provincial de Palma a las once.

Bendijo la unión don Guillermo Solivellas, Pbro. tío de la contrayente.

Vestia la novia elegante y valioso traje l

de «georgete» y manto deblonda, y ceñía su cabeza rica diadema.

Fueron testigos: por parte del novio, don Mateo Mayol y Enseñat y don Sebastián Coll y Derá, y por la de la novia su tío, el médico don Bernardino Solivellas Arbona, y su hermano don Bartolomé Estades Soll-

Apadrinaron la boda: por parte de la novia, sus padres don Juan Estades Benna-sar y doña Teresa Solivellas y Arbona, representada ésta por dona Maria Mas y Jaume de Solivellas, y por parte del novio, su tío don Pablo Coll Ballester, propietario y su madre, D.ª Magdalena Coll Ballester.

Terminada la religiosa ceremonia los noveles esposos—a quienes deseamos eterna dicha en su nuevo estado —obsequiaron a la numerosa y selecta concurrencia con excelente banquete en el Mediterráneo Hotel.

A las cuatro los nuevos esposos salieron en auto para Formentor debiendo embarcar después para el continente con objeto de visitar varias poblaciones de España y del extranjero en viaje de bodas.

NECRÓLOGICAS

En la ciudad francesa de Grenoble sucumbió a aguda dolencia, el lunes día 24 del próximo pasado Abril, nuestro paisano y amigo D. Miguel Coll Canals, comerciante establecido allí desde hacia muchos años, y la inesperada noticia de esta súbita muerte dejó consternados y sumidos en amargo desconsuelo a la infortunada madre y demás allegados del difunto aquí residentes, y sorprendidos y apenados también a los númerosos amigos con que contaba éste en esta localidad. Llegó por telégrafo dicha fatal noticia, y el laconismo de la misma contribuyó aún más a las antedichas consternación y dolor, pues que habíase recibido pocos días antes carta del Sr. Coll, en la que no se indicaba que le aquejara enfermedad alguna, y esto precisamente dió lugar a la duda de si habria sido o no víctima de algún desgraciado accidente. Mas, por las cartas que se recibieron después, se ha sabido que la des-aparición de este mundo del malogrado senor Coll fué debida a aguda dolencia, como hemos dicho al principio, que le tuvo sólounos pocos días postrado.

Baja al sepulcro en edad todavia temprana, en la plenitud de su existencia, en esa época aún de energia moral y física del hombre que le permite dedicar su inteligencia y su actividad al logro de los medios con que pasar tranquila y exenta de cuidados su vejez y dejar asegurado el porvenir de los hijos. Para el trance supremo fué confortado su espíritu con los San. tos Sacramentos de nuestra sacrosanta re-

Con referencia al faliecimiento del señor Coll y para su insersión en estas columnas, nos remitió otro paisano y amigo residente en la misma ciudad de Grenoble la siguiente carta:

«Señor Director del SÓLLER:

Hoy, día 26, juntamente con buen número de paisanos nuestros llegados a Grenoble con este penoso objeto desde muchos pueblos de los alrededores de esta cludad, hemos acompañado a su última morada al malogrado amigo Miguel Coll, de Sóller, fallecido en pocos días sin que hayan sido bastante para impedir ese desenlace fatal los auxilios de la ciencia médica ni los solicitos cuidados de sus queridos familiares.

Fué siempre el señor Coll un excelente amigo, franco y leal, y un buen patriota. En su bondadoso corazón encontraron en todo tiempo cuantos a él acudierón el apoyo o consuelo que habían ido a implorarle, no habiendo escatimado a ninguno, jamás, el remedio que necesitaban o un consejo

A su madre desconsolada, amigos y vecinos de Sóller apresúrome a manifestarles que la conducción del cadáver al cementerio fué un acto solemne y conmovedor, en el que tomó parte una concurrencia muy numerosa, y que muchas coronas de flores fueron depositadas sobre el féretro, tributo de los allegados y personas amigas del

Descanse en paz nuestro querido amigo, y reciba su atribulada madre, de la Colonia Española de aquí, y en particular del que suscribe, sentido pésame. - Bartolomé Enseñat».

También nosotros enviamos la expresión de nuestro muy sentido pésame a los desconsolados esposa, hijos, madre, hermana y demás deudos del fenecido, y con ellos rogamos a Dios conceda el alma de éste la eterna bienaventuranza,

SECCION LITERARIA



QU8 8

dos se

a nut

sula.

cor de

como

ming

que n

Que

Unión

Yt

Biarr

to rot

ña ha

mero

segun

al ma

Valld

Mana

taron

adqui

EL

Gran

forms

El 1

que d

gados

en Só

80 & S

nador

increa

mand

mes d

gada

ques ;

asi, n

mient

Te

EL MONÓCULO

La voz de falsete de Carlitos Truchuela se dejó oir metálica y aguda, dominando vehemente el coro de risas femeni-

-¡Pues sí y sí, ea...! ¡Lo sé, me consta; Rafaelito Miralles se casa y se casa en Marzo...! ¡Eso para que uno se fie de los hombres de talento...!

-¡En algo se habían de parecer a los tontos!-exclamó Mary Ribalta, la espigaducha reina del tennis y del flirt a lo yangui...

El éxito de la «ingenua» fué definitivo. Al grupo de muchachas y muchachos se aproximó, con la taza de te en la diestra y un plumkake en la boca, un caballero arrogantis mo, de bizarro porte, blancas patillas campoamorinas y espesos bigotes a lo Kaiser, sonriendo e interrogando iovial:

-¿Oué se dice...?

Carlitos Truchuela exclamó entonces, sin dar tiempo a que nadie hablase:

-¡Bien venido, mi coronel! Ha sido oportunisima su llegada...! Usted, que es un hombre de experiencia, que ha vivido tanto... ¿es compatible el talento con... la Vicaria? ¿Hay derecho a casarse teniendo... talento? Yo digo... ¡que no hay derecho!

-¡A ver qué opina usted, señor De Moncadal-interrumpió con su vocecita mimosa y dulce Charito Bentabol.

-¡Sí, sí, señor Moncada; sáquenos usted de dudas; es muy importante para nosotras eso de saber si realmente marido es sinónimo de tonto... o vicever-

-¡Yo, por mi parte, estoy segura de ello!-exclamó Mary con un gesto muy

El coronel, por toda respuesta, volvióse hacia los muchachos.

-¡Búsquenme ustedes una silla cómo-

Y, dirigiéndose, con una reverencia versallesca, a las muchachas, dijo:

-¡Perdón, señoritas...! Soy con ustedes al momento. Pero antes de referirles la historia de mi monócu'o, intimamente relacionada con una aventura matrimonial, voy... por otra tacita de te y otro plumkake... ¡La filosoffa de la vida es así!

Y Moncada, rodeado como un patriarca y escuchado como Apolo en Delfos, comenzó su famosa historia...

-¿Me permiten ustedes que antes de declarar la compatibilidad del talento con el matrimonio afirme la existencia de lo que yo he llamado y sigo llamando el fatalismo de las tonterlas...? Es indudable, es un hecho, que ni el ser sabio ni la experiencia sirven para nada frente a estas tonterias fatales, que ningún hombre deja de cometer. ¡Mi... monóculo va a probárselo a ustedes! ¡Atención...!

La curiosidad devoraba a todos. Ellas especialmente escuchaban con los ojos muy abiertos, sin moverse ni pestañear. El coronel continuó hablando así:

-Hace de esto que voy a referirles a ustedes... bastantes años. Era yo entonces capitán, y me haliaba de guarnición aquí, en Madrid. ¡Veintiséis años..., capitán de Húsares de la Princesa..., con una fortunita propia... y algo supersticioso...! ¡Ah, y... enamorado de una rubia ideal..! De estos antecedentes no me es posible prescindir. Ouedan, pues, consignados, señoritas y caballeros...

Por aquel entonces se habló mucho en Madrid de un extraño personaje, de un míster Morris, adivino, brujo y saludador, todo en una pieza, que vivía como un principe en una magnifica casa del barrio de Salamanca. El tal Morris era yanqui, y residia habitualmente en París. Cobraba por las consultas veinte duros, y yo, que, como dije antes, era un poco dado a esas cosas de telepatía, hipnotismo, etc., etc., fuí a verle. Y me encontré con un hombre originalísimo en todo, en su porte, en su mirada, en sus gestos y en su manera de pensar. ¡Recuerdo como si fuera hoy el desconcertante discurso que me colocó en aquel despacho, especie de laboratorio, de escritorio y de cámara obscura, sin ser, en definitiva, ninguna de esas tres cosas...! «Usted quiere casarse-me dijo mister Morris-, y viene usted aquí para que le diga si yo lo apruebo. No me agradan mucho esos negocios, esta clase de consultas... Un pobre diablo que hizo lo que usted quiere hacer me escribía al mes y medio en plena desesperación. Es lo común. Todas esas carpetas que ve usted ahí, en esos estantes, están abarrotadas de cartas de otros tantos desgraciados que con las mismas ilusiones de ustad lloran su definitiva desventura...; Pero la experiencia no ha servido jamás de nada en estos casos: todo lo que yo podría decirle a usted, usted lo sabe, y..., sin embargo, se quiere usted casar, como se casan los otros! En fin, lo único que puedo hacer por usted es regalarle este monóculo, y... usted juzgará más tarde si vale o no vale las cien pesetas de la consulta». Diciendo esto, míster Morris me entregó un monóculo de cristal, natural en apariencia. Después, y tras de un largo silencio, me preguntó: «¿Es muy bonita la novia de usted?» «¡Preciosa, mister Morris!»-le respondi con exaltación-. «¡Bah!-exclamó, encogiéndose de hombros aquel tipo inolvidable-. ¿Y qué es la belleza? ¡Un puro capricho del ojo, una fantasia de la imaginación! Si usted supiera que esa Venus iba a echarle a usted alguna vez estricaina en el café con leche, ¿la encon-

traría usted tan bella, tan dulce y con | esa mirada de ángel...? ¡Lo dicho: la belleza no es más que una ilusión de óptica, un espejismo, una máscara en ocasiones y algo convencional siempre! Pero ¿a qué perder el tiempo, señor? Ese tiempo a mi me hace falta para aprovecharlo en cosas útiles, y a usted... para perderlo pensando en su elegida, en lo dichosos que van ustedes los dos a ser. En fin, con el monóculo que le he entregado verá usted el mundo tal y como es, con sus vicios y debilidades cuidadosamente enmascarados. La mentira la verá usted bajo la forma de una boca larga. La sensualidad, en unos labios deformes por lo gruesos. Y una nariz como una bola inmensa será el distintivo de los tunantes y los hipócritas. Para que se documente usted mejor, aquí tiene usted este librito. Se titula, como ve usted, Catálogo de deformidades humanas vistas por el monóculo mágico del doctor Morris».

Guardé el catálogo. Dí las gracias a mister Morris, y timidamente insisti aún...: «Por qué no me dice usted algo acerca de mi futuro matrimonio y de lo que usted, como adivino, verá en él?» Mister Morris se levantó de su butaca y repuso: «Porque vo no pretendo disminuir el número de imbéciles! ¡Yo, además, estoy persuadido de que pretenderlo sería inútil...! ¿Hay menos borrachos después de haberse escrito y dicho millones de veces que la borrachera degrada y mata...?»

Algo amostazado le interrumpí diciéndole: «¡Al menos, mister Morris, supongo que no me hará usted la injuria de creer que, si con el monóculo famoso le veo a mi prometida los labios gruesos o la nariz de bola, me voy a casar con ella...! ¡Eso no creo que lo crea usted! ¿Verdad?» «¡Yo no sé nada-me contestó el brujo yanqui-; vea... usted esas carpetas que le indiqué antes! Todos esos decian lo que dice usted...! En fin, señor, yo nada más tengo que decir!»

-¿Y era verdad que con el monóculo se veian esas cosas tan raras?-interrumpió una de las oyentes, sin poderse con-

-¡Absolutamente verdad! Apenas estuve en la calle hice el ensayo... Con mi monóculo hube de dirigirme a la Castellana. Era por la tarde, a la hora de paseo...

-¿Y qué vió usted, señor Moncada?interrumpió Charito Bentabol.

-¡Horrores, hijas mías!-replicó el coronel-. Por todas partes, en hombres y mujeres, a pie y en coche, bocas largas, labios gordisimos y narices como trompas de elefantel ¡Sólo los perros, los caballos, los pájaros, los animales, en una palabra, no padecían esas horribles deformaciones...! ¡Las cosas que yo descubri con mi monóculo...! ¡Hombres politicos que yo admiraba por su austeridad aparecían a través de mi lente con unas piernas enormes... Consultaba el Catala. go, y el Catálogo decía: «Piernas largui. simas, farsantes y embusteros». Litera. tos cumbres, de cuya originalidad en sus obras maestras jamás dudé ni dudó nadie, lucían, vistos con el monóculo, unas jorobas colosales... Y el Catálogo me daba al momento la traducción: «Jibas voluminosas, plagiarios, hábiles explotado. res del talento ajeno». Por último, iqué de mujeres, que yo tenfa por verdaderos ángeles..., y qué bocas tan largas, muy largas, y qué labics tan gruesos!

Carlitos Truchuela hubo de interrum-

-¡Pero, oiga usted, señor Moncada!;Y donde tiene usted esa «tontería» de monóculo...?

-¡No lo tengo, desgraciadamente!

-¡Es posible...! ¡Perder una maravilla semejante...! ¡Pero, señor Moncada...!

-¡Aguarden ustedes! No he llegado al final de la... historia. Con mi monóculo me dirigi, temblando, a casa de mi novia... Dos, tres... diez veces, veinte veces estuve a punto de mirarla con el terrible cristal, ¡La amo demasiado!-pensé, por fin-, ¡Si veo en ella alguna de esas «deformidades» sólo ha de servirme el haberlas descubierto para mi desgracia..., sin dejar por eso de quererla locamente, como ahora la quiero! Y, por añadidura, sin ella, teniendo que renunciar a ella, ¿para qué saber...? ¡Total, que a los seis meses... nos casamos, y que, para que la curiosidad no me tentase nunca, tiré el monóculo por el balcón...!

Y ahora ha sido Mary Ribalta la que, anticipándose a todo comentario, ha dicho, ingenua, como siempre:

-¡Hizo usted muy bien...!

CURRO VARGAS.

UN RAMO DE FLORES

EL CLAVEL

Es la flor de la novia verdadera, la que, temblando de emoción, un dis, junto a un altar se arrodilló sincera y nos juró su eterna compañía.

La que nos dió otro ser al que adoramos, la que en horas de angustia nos alienta, la que, mientras nosotros trabajamos, a nuestros pies con humildad se sienta.

La que cuando la vida, en su prolijo batallar nos apena, y en la frente el surco de una arruga va trazando,

pone un beso en los labios de su hijo y le dice amorosa y dulcemente: «llévaselo a papá, que está llorando...»

MARCIANO ZURITA.

Folletin

del SOLLER

CAPERUCITA LOPEZ

POR EMILIANO RAMÍREZ ANGEL

las horas angustiosamente frías v fatigadas del sotabanco... Me quiere de verdad, porque soporta mis burlas y mis desprecios, y los «plantones» que le doy, para probarle, y las ordinarieces que le suelto para ver si le desengaño. Me quiere, porque mil veces me ha dicho: «Caperucita: no hay mujeres ricas ni pobres, insignificantes o poderosas. Sólo hay una: la que el hombre descubre, por su bien, para adorarla eternamente y no seguir caminando a obscuras en este mundo lleno de barrancos y encrucijadas». Y aún se burlan de él y de mí esas grandullonas, que no saben más que leer las aventuras de Rafles y bailar a izquierdas... Rascaos, estúpidas; pero «mi amor» es todo un hombre y un caballero ...

A su ilusión asíase la muchacha como a tabla salvadora, y en la nutrida fronda de su frente, los pajarillos del amor piaban, ébrios de amanecer.

leitosa empresa de agradar a Caperucita e internarse en emocionado reconocimiento. Agasajos de más valor afectivo que material; palabras corteses, requiebros pulidos, fervor y respeto; he aquí lo usual en aquel hombre que dominaba la sabiduría-para la muchacha, inefable -de no ser un novio como los demás. Era I primero, y parecía, por lo acendradamente ilusionado con ella, el último.

Recatándose de la ciudad, la recorrieron cada vez más identificados y rientes. Caperucita fué, poco a poco, otorgando al galán, siempre tan señoril y pulido, el azah r fragante de su adolescencia: la confianza. Llegó a creer con irredutible firmeza en las promesas, en las divagadoras perspectivas de aquel hombre. El poblaba su vida como un murmullo dulce, como un aroma estimulante. A todas horas, trabajando o ensimismándose, su pensamiento iba hacia él, norte de su desierto, refugio de sus incipientes borrascas de huerfanita. Junto a la ventana del bohardılıon donde sus diez y seis años ávidos y expectantes bebían aire analéptico de futuro, de horizonte y de quimera, Caperucita descubrió que en la vida de toda enamorada hay un verbo que acu-«El» no conocía el cansancio en la de- l na, ampara y redime: esperar...

Tan feliz se consideraba, que no rendida de recrearse, durante el dia, en aquel amor suyo-juguete, corona y escudo a un tiempo-, hubo de divulgarlo de noche, ofrendándolo, hecho vibrante confesión, al silencio del dormitorio. La seña Virtudes celebró calurosamente la fortuita merced, que su nieta menudeaba, de soñar en alta voz.

E-ta colaboración, a todas luces providencial, evitó a la anciana, prisionera dereuma, indagaciones acaso prolijas y, por supuesto, fatigosas, El corazón vigilante de la abuela, pudo, así, al través de las palabras de la nieta dormida, sorprender toda la verdad.

¡Verdad, para la aguda vieja, desoladora...! Justificadas, noche tras noche y sueño tras sueño, las volubilidades, alternativas y mudanzas psicológicas de la mocosuela, convencióse aquella buena mujer de que la casta mefistofélica no se ha extinguido y de que quedan por el mundo prójimos realmente sospechosos, muy perfumaditos de Colonia para que no se les note la peste del azufre, y bien engabanados, por temor de que alguien entrevea sus maldecidas carnes socarradas. Cavilosa quedó la señá Virtudes y no jovialmente. Inválida, sola,

apenas respetada por la chiquilla, ¿qué

En vano llamaba al sueño la vieja, que con adolorida efusión contemplaba la hermosura de su nieta, sutilmente triunfal bajo las ropas del lecho. ¡Linda baga" tela de carne, en el zoco humano; baratija amenazada, en el escaparate social...! Qué iba a ser de aquella criatura, toda alas, toda candidez, en un cubil inmenso donde el dragón cambia, con traidora terquedad, de apariencia...?

Transcurria la noche, que era de primeros de Junio, serenamente. El grillo y la codorniz arreciaban contra el silen. cio: uno, limándole; otra, golpeándole La luna desleía el tesoro de su plata so. bre la grisura de los tejados y la insconciencia de los sueños. Caperucita, que brantada por el ajetreo de la labor diurna, sonrela. Soñaba con «él»...

Habian caminado mucho, mir rándose a los ojos, enlazadas las manos, como en las estampas mejores de cualquier gabinete decentito. Tal vez, en gallardo esquife, bordeaban un lago y abandonaban el rostro al cosquilleo ro' mántico de unos sauces cuyas ramas se

(Continura)

Crónica Balear

Mallorca

gul-

era.

Sus

na-

da-

20-

ado.

iqué eros

muy

Ysl

mo-

villa

lo al

culo

110-

ible

por

«de-

ha-

nte.

e la

un-

ora

110

La diputación provincial acordó dirigirse al ministro de Instrucción solicitando que todas aquellas excavaciones arqueológicas que se realizan en Mallorca, sean encargadas a la Diputación y que los objetos hallados se conserven en ésta, sin necesidad de ir a nutrir los museos de fuera, en la península.

El penúltimo miércoles se repitió en Man cor del Valle la elección para concejales que, como es sabido, tuvo que suspenderse el domingo a causa de haber sido rota una urna y producídose, en consecuencia, alborotos.

El resultado fué como sigue, según nota que nos ha sido facilitada en el Gobierno ci-

Quedaron elegidos: Tres concejales de

Unión de Derechas. Tres id. del Centro.

Y tres id. de Acción Republicana.

Aprovechando la reciente celebración en Biarritz de la Conferencia anual del Distrito rotario 49 (Francia), un grupo numeroso de retarios de la vecina República y sus familiares, han venido a visitar Mallorca, región comprendida entre las que de España han querido conocer.

La expedición llegó en dos grupos: el primero el martes de la anterior semana y el segundo lo hizo el miércoles. Los llegados el martes estuvieron el mismo día a visitar Valldemosa, Deyá, Sóller; y todos juntos estuvieron el miércoles a visitar las cuevas de Manacor, deteniéndose en Petra, donde visitaron la casa natal de Fray Junípero Serra, adquirida y restaurada por los rotarios mallorquines y ofrecida por estos a San Francisco de California.

El miércoles por la uoche se celebró en el Grand Hotel un banquete de gala, en el que se reunieron los rotarios franceses y sus acompañantes, y los rotarios mallorquines, formando un núcleo de 80 comensales.

El festival terminó con un animado baile, que duró hasta entrada la madrugada.

El jueves estuvieron los rotarios en Formentor, embarcando la misma noche los llegados el martes; y el resto estuvo el viernes en Sóller y embarcó por la noche, de regreso a su residencia.

En una visita de los periodistas al Gobernador hizo el señor Ciges Aparicio elogio del incremento, mayor de cada día, que va tomando el turismo en Mallorca, pues para el mes de Mayo—dijo—tienen anunciada su llegada al puerto de Palma veintitantos buques y algunos miles de personas. De seguir así, no se dispondrá en breve de los alojamientos precisos para albergar a tantas personas.

La Unión General de Trabajadores de Baleares, organizó para la fiesta del 1.º de Mayo, los siguientes actos:

Dia 30 Abril, a las ocho de la noche, una función teatral en la Casa del Pueblo, poniéndose en escena el drama social «La Fábrica».

Día 1.º de Mayo. A las siete de la mañane, Diana.

A las diez de la mañana, mitin en la Casa del Pueblo.

Por la tarde jira campestre en Bellver.

Con motivo de la Fiesta del Trabajo permanecieron cerrados los cafés, teatros, cines, los tranvias no circularon y también se había dado orden de que no circularan autos de alquiler; pero debido a la llegada del transatiántico alemán «General Streumen» se autorizó a los taxis para efectuar excursiones con los turistas de dicho barco, y ello dió motivo para que los restantes autos también circularan, transportando personas a los parajes cercanos.

Estos viéronse muy concurridos, especialmente el castillo de Bellver. En las inmediaciones del caserio y en su terreno apareció fijada en un árbol una bandera comunista, interviniendo los guardias para que fuera quitada, produciendo con ello un alboroto. Un grupo intentó desarmar a los guardias. Seguidamente se presentaron desde Palma muchos guardias con un teniente de Seguridad que despejó a los alborotadores. Resultó un guardia herido en la cabeza.

Excepto este incidente reinó tranquilidad en todas partes.

En los edificios públicos ondearon banderas, así como en los centros republicanos. En la casa del Pueblo se celebró un mitio, que se vió concurrido.

Con motivo de los sucesos desarrollados el lunes en el monte de Bellver, con motivo de haberse colocado una bandera comunista y haber agredido y desarmado a dos guar-

de haberse colocado una bandera comunista y haber agredido y desarmado a dos guardias de Seguridad, se ha detenido a siete significados comunistas, habiéndoles puesto a disposición del Juzgado.

Según información que publica la prensa, de los sables arrebatados a los guardias, solamente ha sido hallado uno, ignorándose el paradero del otro.

La «Lliga Espiritual de la Mare de Déu de Montserrat» organizó una peregrinación a nuestra isla, con objeto de visitar el sepulcro y los sitlos de Mallorca que guardan el recnerdo del Beato Ramón Lull, con motivo del VII Centenario del nacimiento del ínclito Doctor Iluminado.

El sabado por la mañana, en la motonave «Ciudad de Barcelona», llegó, procedente de la Ciudad Condal, esta peregrinación; los peregrinos asciendían a 130.

Dado su crecido número tuvieron que alo-

jarse en diferentes hoteles de Palma.

A poco de haber llegado, los peregrinos



catalanes salieron para Valldemosa y Miramar, regresando a Palma a la hora de la comida, y por la tarde marcharon al santuario de Nuestra Señora de Lluch.

El domingo, a las nueve y media, tuvo lugar, en la iglesia de San Francisco, el auunciado Pontifical, que celebró el Exemo. y Rdmo. señor Arzobispo-Obispo, Doctor Miralles.

Terminada esta función saileron los peregrinos en autobuses para Manacor, donde visitaron las Cuevas, y el lunes estuvieron en Sóller. A su regreso a Palma se dirigieron al muelle embarcando a bordo del vapor correo para Barcelons, dando así por terminada su peregrinación en esta isla.

Los romeros se mostraban encantados de su peregrinación.

El domingo día 23 de Abril próximo pasado entró en el puerto de Alcudia, cubriendo la línea Mahón-Barcelona, la motonave «Ciudad de Iblza» nuevo buque de la Compañía Transmediterránea, construido en los acreditados Astilleros de Valencia.

La nueva nave supera en confort, elegancia de líneas y lujo en su decorado interior a los demás buques que posee dicha Compania.

El General Inspector del Ejército visitarà en viaje de inspección las guarniciones de Mallorca el corriente mes. Permanecerá en Mallorca desde el día 24 hasta el día 29.

Además de las inspecciones que se practicarán a los distintos cuarteles y dependencias militares de la isla, el día 25, en los campos de Son Bonet donde se reunirá toda la guarnición, se practicarán ejercicios de ins trucción táctica y de educación física (gimnasia educativa, de aplicación y competiciones deportivas).

Estos actos se desarrollarán en la mañana del indicado dia y terminarán con una comida en el campo de operaciones.

El Alcalde ha recibido una carta del Cónsul de Francia en Palma, dándole cuenta de que, del 15 al 23 de Junio, visitarán nuestra isla las siguientes fuerzas navales francesas: acorazados «Locraine» (buque-insignia) y «Jean Bart»; buque-aviso «Nancy»; porta-aviones «Bearn»; torpederos (de la quinta y séptima división) «Le Mars», «Le Fortune», «La Railleuse», «Simounh» y «Basque».

La escuadra francesa que visitará nuestra bahía va al mando del Vice-almirante Mr. Dubois, Comandante en jefe.

Leña de Olivo, a domicilio : a diez reales quintal :

F. Pons

NARANJAS--MANDARINAS CARDELL & COLOM Succesores de MIGUEL CARDELL (Casa fundada en 1911)

Telegramas CARDELL Teléfono 120. ALCIRA

De la mejor región los mejores productos

Marca registrada: «POUR VOUS»



Crónica Local

Noticias varias

Durante las pasadas semanas, por la brigada municipal de obras se ha procedido a la construcción de un tramo de alcantarilla pública en la calle de la Romaguera, completando de este modo las obras de urbanización de dicha calle, una vez efectuado el ensanche de la misma, en la parte correspondiente al jardin de la finca cono cida por Ca'n Cremat, para cuyo ensanche-como recordarán nuestros lectoresse construyó un sifón a fin de desviar la acequia que, situada en el lado de la calle lindante con la mencionada finca, entorpecia dicho ensanche, a causa de tener su nivel más alto que la rasante de la calle.

Y ya que nos referimos a las obras de construcción del sifón, según noticias que nos llegan por conducto autorizado, parece ser que con el fin de dar mayor seguridad a los regantes y propietarlos de los molinos que aprovechan las aguas de la referida acequia, el Ayuntamiento se verá obligado a tener que construir sobre el mencionado sifón una nueva acequia para la conducción de las aguas en el caso de tener que detener su circulación en el sifón para proceder a la limpieza de éste.

Es de lamentar que desde un principio no se hubiese previsto el caso que nos ocupa, ya que con la construcción de la nueva acequia resultan completamente inútiles las obras del sifón y los gastos invertidos en las mismas, puesto que hublese sido suficiente, para el ensanche de la calle, desviar la acequia colocándola en los terrenos que se ganaban al mencionado

jardín de Ca'n Cremat.

Nuestra opinión, que creemos ha de ser compartida por todos los que se preocupan de la buena administración de los intereses del Municipio, es de que, con las dimensiones que se ha dado al tramo subterráneo del sifón, el peligro que se dice existe de que las materias que arrastren las aguas de la acequia puedan en dicho punto detener la circulación del agua, es muy remoto y practicamente imposible si se tiene el cuidado de inspeccionarlo periódicamente, y que por lo tento ahora tal vez sea posible excusar un nuevo gasto a los ya crecidos que importan las obras efectuadas en

Desde hace unas semanas se están verificando obras en el local de espectáculos públicos «Unión Cinema» complementarias de las iniciadas el pasado verano en que, como recordarán nuestros lectores, fué

aquél inaugurado.

Consisten dichas obras en la construcción de un piso de hormigón y de un nuevo depósito para las aguas sucias y materias fecales, de mayores dimensiones del que ya existía. También han sido colocadas las tuberias de desagüe y verificado la correspondiente acometida a la alcantarilla pública, lo cual facilitará grandemente la limpieza y redundará en beneficio de la higie-ne del local.

Se nos informa que dichas obras se hallan ya muy adelantadas, habiéndonos ma nifestado el maestro albañil D. Antonio Servera, que las tiene a su cargo, que éstas quedarán terminadas dentro de breves días y que la nueva pista podrá ser utilizada dentro de unas semanas.

También se nos dice que es probable que durante los próximos meses el citado local sea explotado por las empresas de la «Defensora Sollerense» y «Unión Cinema» reunidas, las cuales tienen proyectado abrirlo de nuevo al público el día 14 del mes actual, celebrando para la reapertura una gran verbena con motivo de las Ferías y Fiestas de la Victoria.

Para las proyecciones de cine se instalará un aparato sonoro del último modelo de la marca «Cinemeccanica», que tan clamoroso éxito alcanzó el año último. Ya se sabe que dicho aparato es de los más perfeccionados que existen y que sólo puede compararse con el de la acreditada marca

«Western Electric». Las citadas empresas tienen ya contrata do gran número de películas de primera categoria, casi todas ellas habiadas en español y francés, de las cuales daremos próximamente detalles.

* *

Por otra parte, sabemos que se está estudiando una reforma en el teatro de la «Defensora Sollerense», cuyas obras se verificarian, caso de acordarse, durante el verano, al celebrarse las funciones al aire libre. Es deseo de la Empresa de que la «Defensora Sollerense» sea siempre por antonomasia el teatro de Sóller, y para ello no reparan en sacrificios al objeto de poder ofrecer al público las máximas comodidades y los mejores espectáculos.

De lo que se resuelva acerca del particular daremos oportunamente cuenta.

La Compañía «Ferrocarril de Sóller», en su deseo de dar facilidades al vecindario, ha resuelto conceder rebajas en los precios que rigen en las tarifas de mercancías

En la de mercancías se concede una bonificación al remitente o cargador, que varia según la cuantía de los portes satisfechos, con arreglo a la siguiente escala:

De 2.000 a 3.000 ptas. el 4 por ciento. De 3.000 a 6.000 » el 6 » De 6.000 a 9.000 » el 8 »

De 9.000 en adelante el 10 El importe de estas bonificaciones se pagará por la Compañía en billetes o tikets a los precios de tarifa general.

El cargador para tener opción a la bonificación expresada deberá presentar relación del número y fecha de cada partida y portes satisfechos por cada remesa.

En la tarifa de viajeros se concede una rebaja de 25 por ciento en los billetes de ida y vuelta en todos los trenes de los domingos y días festivos.

En los viajes colectivos de grupos escolares, sociedades, etc., etc., se concede la siguiente rebaja:

De 50 a 100 viajeros un 20 por ciento. De más de 100 » un 25 un 50 Colonias escolares

El Sóller, que en tantas ocasiones ha pedido rebaja en los precios y facilidades para el público, tiene especial satisfacción en poder dar cuenta de los acuerdos de la Junta Directiva de la Compañía «Ferrocarril de Sóller», los cuales espera merecerán la más favorable acogida del vecindario, quien es de esperar utilizará las nuevas tarifas acrecentando con ello los ingresos de la entidad ferroviaria sollerense.

Por orden del Ministerio de Trabajo y Previsión, en el «Boletín Oficial» de esta provincia de dia 2 del corriente, nos enteramos de que han resultado favorablemente resueltos los expedientes, y por tanto declarados beneficiarios del Subsidio de Familias numerosas, los siguientes vecinos de

D. Antonio Bestard Gamundi, D. Jaime Crespi Bennasar, don Juan Lladó Sastre y don Ramón Colom Alcover.

Nos alegramos de que hayan resultado todos ellos favorecidos, y por ello enviámosles sincera enhorabuena.

Cumpliendo el acuerdo del Ayuntamiento de que oportunamente dimos cuenta en este semanario, y en virtad de lo convenido entre el mismo y el propietario de la casa de la calle del Obispo conocida por Ca'l Bisbe, al renunciar el propietario a favor del Municipio sus derechos a percibir las aguas sobrantes del abrevadero de la calle de Pi y Margall y al caño que para los usos de la casa poseia de las aguas de Sa Font de S' Olla, se ha procedido a la construcción de una cisterna para no dejar desatendidas las necesidades de la referida casa, en donde, como saben nuestros lectores, tienen establecido su centro docente los beneméritos Hermanos de la Doctrina Cristiana.

Las obras mencionadas se han llevado a cabo por administración, habiéndose encargado de su ejecución el maestro albañil D. José Morell Casasnovas. Dado al fin a que se destina el edificio en la actualidad, se ha dado a la cisterna grandes dimensiones, siendo su cabida de unos ciento veinte I

metros cúbicos, suficiente para subvenir a las necesidades del establecimiento mencio-

Refiriéndonos a los accidentes de que dimos cuenta en los dos números anteriores, debemos hoy añadir que los enfermos siguen en franca mejoría, de lo que sinceramente nos alegramos, y de que las consecuencias no haya sido tan fatales como en principio se creia.

El niño Jaime Ripoll Sastre, que se halla hospitalizado en la «Cruz Roja» y también el joven Jorge Serra Pons que desde hace más de un mes lo está en el mismo benéfico establecimiento, siguen perfectamente

Lo mismo puede decirse del joven José

Hospicio, y de Bartolomé Pons Mayol, en cura en su casa de Biniaraix. Todos van restableciéndose de las fuertes heridas que Se nos informa de que nuestro joven pai-

Gorriz Redón que fué llevado a la Casa-

sano y distinguido amigo Julio Ramis celebra estos días otra exposición de pintura en la Ciudad Condal.

En dicha exposición, Julio Ramis juntamente con los jóvenes y laureados artistas Martin Durbau y Navarro Ramón expone en las «Galerias Syra» algunas de sus bellas producciones. Fué abierta esta exposición el dia 29 del pasado Abril y debe cerrarse el 12 del corriente.

Le deseamos un éxito rotundo, ya que de su triunfo participaria también nuestra querida ciudad, cuna del señor Ramis.

En el «Correo de Mallorca» hemos leido que el autor de la poesía premiada este año con la Englantina, en los Jocs Florals de Barcelona, es nuestro querido amigo y colaborador, el poeta sollerense, D. Guillermo Colom Ferrá.

Con la natural alegría ponemos esta noticia en conocimiento de nuestros lectores, y felicitamos con todo entusiasmo a nuestro querido amigo por haber merecido tal distinción, al lado del eximio poeta Josep Carner, ganador de la Flor Natural en el mismo certamen.

La solemne fiesta de los Juegos Florales barceloneses suele celebrarse el primer domingo de Mayo y suponemos que, como en años anteriores, se radiarán los discursos y la lectura de las obras premiadas, que así nos será dado escuchar.

En los días del 22 al 29 del corriente mes de Mayo, ambos inclusive, se procederá en el zaguán de las Casas Consistoriales a la recaudación voluntaria de las cuotas de la contribución rústica, urbana, industrial y demás conceptos correspondien tes al segundo trimestre del año actual.

Pasado dicho plazo podrán los contribuyentes satisfacer sus cuotaa en Palma desde el día 1.º al 10 del próximo Junio, pero si dejaren pasar dicho plazo sin satis. facerlas incurrirán en un recargo del 20 por 100, que quedará reducido sólo al 10 por 100 si pagan sus recibos antes de finalizar el mes de Junio de referencia.

En la Gaceta de día 20 del pasado Abril se publica la Orden del Ministerio de Instrncción Pública mediante la que se crean con caracter provisional numerosas escuelas de párvulos. En la relación que adjuno se publica hemos visto con satisfacción que se crean en esta ciudad dos de estas

Tenemos noticias que por la inspección de 1.ª Enseñanza de esta provincia ya se ha comunicado oficialmente a la Alcaldía su creación, habiendo interesado que una vez preparado el local y menaje o material escolar prevenido, se le comunique, a fin de verificar los trámites complementarios para obtener lo más rapidamente posible de la Superioridad la creación definitiva.

Seguramente que por parte de nuestro Ayuntamiento, que tanto interés ha demostrado siempre en el problema escolar, se activará cuánto se pueda con objeto de que se lleve a efecto el establecimiento de las escuelas de referencia.

En otro lugar del presente número publicamos el programa de los festejos que han de celebrarse en esta ciudad los días 13, 14 y 15 de este mes, durante los que se ha establecido por la Compañía «Ferrocarril de Sóller» extraordinario servicio de trenes. Llamamos acerca de éste la

atención del público, y para que llegue a su conocimiento lo insertamos a continuación He aquí el horario:

Sábado, día 13

tivo

dad

pres

tisfe

del

ling

d' E

cimi C

Vist

go J

do e

guie

con

felic

Pro.

ha s

Lo

de a

ta pr

cand

ment

gant

que

mo e

elag

muni

aceq fin d

SUS f

que E

de, a

tura

Salidas de Paima: A las 7, 9'30, 12 14'30 directo Sóller, 15 y 20. Salidas de Sóller: A las 5'45, 8'15, 10'14,

13'30 y 18'15.

Domingo, dia 14

Salidas de Palma: A las 7, 9'15, 9'30, 12, 14'30 directo Sóller, 15 y 20. Salidas de Sóller: A las 5'45, 8'15 10'45, 13'30, 18'15, 19, 22 y 24.

Lunes, dia 15

Salidas de Palma: A las 7, 9'30, 12, Salidas de Sóller: A las 5'45, 8'15, 10'45, 15 13'30, 18' 22, 24.

El lunes se celebró en esta ciudad la Fiesta del Trabajo. Declarado hace dos años fiesta nacional el 1.º de Mayo, en la fachada de la Casa Consistorial, y desde las primeras horas de la mañana, ondearon las banderas nacional y regional.

Los comercios permanecieron todos cerrados y no se celebró mercado en dicho día, único del año en que no se verifica.

Cerraron también los teatros, cafés, hoteles, casas de comida, etc., etc. Las sociedades permanecieron abiertas, pero sin servicio de ninguna clase.

La nota característica de la jornada fué la general desbandada al campo, a la montaña y a la playa. Numerosisimas excursiones realizaron los sollerenses en dicho día, dirigiéndose unos al Barranch y l' Ofre, otros a Sa Coma, otros a Deyá y sus airededores y otros a Muleta. Se puede decir que en todos los sitios pintorescos de las cercanías de Sóller había gente.

También de otros pueblos de la isla, en pecial de Alcudia, vinieron numerosos excursionistas, como igualmente los catalanes de la «Lliga Espiritual de la Mare de Déu de Montserrat». Rarísimas veces se había visto tanta animación en las playas y puerto de esta ciudad.

En el «Teatro Victoria», a las nueve de la mañana, los elementos de la «Casa del Pueblo» celebraron una reunión en la cual tomaron parte representaciones de todas las agrupaciones obreras afiliadas a dicha entidad, y en ella tomaron los acuerdos que el lector podrá leer en la reseña que de la sesión del Ayuntamiento publicamos en otro lugar del presente número.

A las once, poco más o menos, se formó en el mencionado local una manifestación, la cual recorrió las principales calles de la ciudad, precedida de la banda de música

«Lira Sollerense». Dicha manifestación disolvióse frente a la Casa Consistorial, cantando antes el Himno del 1.º de Mayo, y pronunciando sendos discursos, desde una ventana del Salón Capitular, varios dirigentes de la «Casa del Pueblo», que fueron coreados con entusiastas vivas a la República, a la Casa del Pueblo, al Partido Socialista, a

El señor Alcalde accidental, D. Miguel Arbona Colom, dió las gracias a los manifestantes por el orden que habían guardado, prometiéndoles dar cuenta al Ayuntamiento de las conclusiones que aquella manana habían acordado.

Termino el acto interpretando la banda de música los himnos «Internacional» y de

Nuestro distinguido amigo D. José Caldentey, Factor del «Ferrocarril de Soller», que venía prestando sus servicios en la estación de esta ciudad, ha tenido la gentileza de participarnos que a petición propia ha sido trasladado a la de Palma, en cuya poblabión ha pasado a residir.

En el escalafón del personal de la Compañía y en el cargo de factor, tiene ahora el número 1. nuestro apreciado amigo don Damián Oliver Pastor, quien Interesó continuar en su actual destino de taquillero de la estación de Palma en espera de una vacante que juzgue para él más con-

La vacante que con motivo del traslado a Palma del Sr. Caldentey se ha producido en la factoria de esta ciudad, ha sido llenada por otro amigo nuestro, por el joven D. Francisco Arcas, el cual ha obtenido el nombramiento de Factor, habiendo empeza

do a desempeñar dicho cargo el lunes de la presente semana.

ación.

0'14.

9'30,

8'15

, 12,

8'15,

d la

dos

en la

esde

aron

ce-

licho

ho-

o sin

fué

non.

icho

yá y

oue-

SCO8

en

ex-

ines

Déu

abía

ier-

del

cual

cha

que

18

mó

18

B S

el

los

la

iel

18.

18

ya

18

n

A todos ellos. con motivo de sas respectivos ascensos, enviamos sincera enhora-

Sabemos que tiene presentada la dimición del cargo de Presidente de la «Sociedad Deportiva Sollerense», con carácter irrevocable, nuestro apreciable amigo don Antonio Rullán Vicens.

Ignoramos cuáles puedan ser los motivos que le han inducido a tomar semejante resolución; pero, sean los que fueren, -que desde luego respetamos-es muy probable, casi seguro, que dicha decisión y esta no ticia han de causar los consiguientes sorpresa y disgusto a los muchos asociados de la referida entidad que de la actuación del Sr. Rullán se han mostrado hasta hoy sa-

Hemos recibido, entre otras publicaciones cayo envio agradecemos, el número dei «Bollett del Diccionari de la Llengua Catalana» correspondiente al pasado Abril.

En la prensa barcelonesa hemos leido que el redactor de dicho Bolleti, el culto lingüista D. Francisco de B. Moll, ha sido recientemente premiado por el Institut d' Estudis Catalans por su vocabulario de los molinos de viento de las Baleares. obra de mérito y gran valor para el conocimiento general de nuestro idioma.

Cordialmente le felicitamos.

Saben nuestros lectores, pues que en su dia dimos la noticia, que fué nombrado Vista de la Aduana de Palma nuestro amigo y colaborador D. Gabriel González Navarro, que durante muchos años ha ejercido el cargo de Administrador de la Aduana de esta localidad, y residido, consiguientemente, en la misma. Hoy podemos ampliar aquélla manifestando que ha tomado el Sr. González posesión del nuevo cargo que por ascenso en su carrera le ha correspondido, habiendo, por lo tanto, trasledado a la capital su domicilio, junto con toda su familia.

Reiterámosle con tal motivo nuestra felicitación y, al agradecerle la atención que con nosotros ha tenido al despedirse y ofrecernos su nuevo domicilio, le deseamos el mayor acierto en el cumplimiento

de su delicado cometido.

Con motivo del Año Santo, el Patronato Pro Jerusalem ha organizado distintas peregrinacion s a Roma, cuya salida de Barcelona se verificará en los días 3, 7 y 12 de Junio próximo.

Para informes, detalles e inscripciones, ha sido nombrado Delegado del referido Patronato en esta ciudad el Rdo. D. Jorge Company, Vicario.

Lo que nos complac mos en hacer público para conocimiento de las personas a quienes el saberlo pueda interesar.

La provectada mejora de la canalización de agua para abastecer la parte Sur de esta población, como saben nuestros lectores en vías de ejecución, sigue su curso normal. No nos hemos ocupado de ella durante estas últimas semanas, pero es nuestro propósito informar hoy a nuestros lectores de los trabajos realizados.

El industrial D, Juan Colom sigue fabri-Cando la tubería, la cual coloca paulatinamente a medida que van fraguando las pie-Zas, y de consiguiente que es menor el peligro de que se rompan. Este trabajo se Verifica sin entorpecimiento para los regantes del ramal d' Es Puig d'En Ramis, que es el afectado por las obras y que, como es sabido, se utiliza sólo los sábados, por percibir en dicho día los propietarios el agua a que tienen derecho.

Por su parte el Capataz de la brigada

municipal de obras ha procurado tener la acequia en condiciones de pasar el agua a fin de no dar ningún perjuicio a los veci-Ros que de ella se sirven para el riego de sus fincas, habiendo quedado los viernes Por la noche renerado el tramo de acequia que había sido removido.

El miércoles de esta semana, por la tarde, ante el Notario D. Francisco Jofre de Villegas y Andreu, quedo firmada la escritura de compra-venta de los desperdicios de agua del abrevadero de la calle de Pi y Margall, h-blendo suscrito dicho documento el propietario de los expresados derechos, D. Antonio Planas, y el Alcalde accidental, D. Miguel Arbona.

Falta ahora formalizar el convenio con el Sindicato de Riegos para poder trasladar la toma de agua al origen mismo de la fuente Na Lladonera, y esto esperamos se hará dentro de breves días con arreglo a las condiciones ya convenidas.

Por algunos operarios de la brigada municipal de obras se trabaja en la excavación para construir el depósito, cuyos trabajos están ya bastante adelantados, lo que hace confiar que dentro de breves días se empezará la colocación de las armaduras para construir las paredes del mismo.

De no sufrir las obras ninguna interrupción, es de esperar que dentro de unos tres meses quedarán terminadas, y los vecinos de los barrios del Cementerio, Estiradors, Convento y Vuelta Piquera disfrutarán del preciado líquido.

La penúltima semana estuvieron de excursión a esta ciudad, después de visitar las más importantes poblaciones de España un numeroso grupo de excursionistas belgas, entre los que había destacados elementos de las escuelas provinciales y de la Diputación y Municipio de Angleur (Bélgica), entre los cuales vimos a D. José Nyssen Archivero y Oficial del Registro civil y Diputado Provincial de Lieja y los profesores señores Jadot y Jouet. El señor Alcalde de dicha importante población. ha tenido la atención de dirigir una expresiva carta a su compañero de esta población, en la cual agradece la acogida extremadamente amable tenida para con sus paisanos y le da las más rendidas gracias por los fraternales sentimientos demostrados.

Otra carta particular, muy extensa y cariñosa, ha recibido el concejal del Ayuntamiento de Sóller D. Pedro Rullán, de D. Jaime José Nyssen, Diputado Provincial de Angleur, recordándole con satisfacción su estancia en este valle, donde-dicerecogieron las mejores y más deliciosas emociones.

De manera particular recuerda el señor Nyssen las flores, el azahar, las naranjas con que el señor Rullán obsequió a los dis tinguidos excursionistas, y además la amabilidad y simpatía con que los profesores de la escuela graduada, Sres. Guasch y Barceló les acogieron. A todos los que tuvieron para ellos tantas atenciones envia las gracias por conducto del señor Rullán, agradeciendo de todo corazón los sentimientos afectuosísimos demostrados.

Mucho nos place poder publicar esta nota, que consideramos la mejor propaganda que en el extranjero puede hacerse de esta nuestra muy estimada ciudad.

A las nueve de la noche de ayer tuvo lugar en el «Teatro Victoria» y ante una numerosa y distinguida concurrencia la inauguración del ciclo de conferencias que han organizado los elementos republicanos de esta ciudad.

Abrió el acto el señor Concejal de nuestro Ayuntamiento don José Serra Pastor, quien empezó explicando el origen de la organización del ciclo de conferencias que se inauguraba. Dijo que al constituirse «Unió Republicana» ya era el pensamiento de sus organizadores que ésta fuera la suma de los valores netamente republicanos que quisieran ayudar en la tarea de divulgar y consolidar su ideal. Circunstancias diversas impidieron la realización de este pensamiento, resultando, al final, que «Unió Republicana» fué únicamente la representación en Sóller de Acción Republicana de Mallorca. «Hoy-dijo-se ve realizado lo que pensábamos al constituirnos; hoy, en esta Presidencia se ven reunidos diversos partidos políticos, que desde el momento de subir a este estrado pierden su significación pragmática para ser sólo republicanos.» También él habla como tal, y no como de «Acció».

Se tuvo, en un principio, el ofrecimiento de un periódico de Palma: «La Razón», para coadyuvar a este ciclo de conferencias. Fué aceptado, por ser dicho periódico, según el mismo se titula, republicano independiente. Causas que no son del caso explicar, les han privado de su concurso. De todos modos convencidos los elementos republicanos de esta localidad, afectos a los diversos partidos aquí existentes, de la necesidad de que por todos sea conocido y exaltado el régimen republicano, se habían decidido a proseguir en la tarea que se habían impuesto elementos de «Unió Republicana.» Hizo una apología del régimen bajo el cual vivimos, apología entusiasta que le valió una calurosa ovación del auditorio que con todo interés le escuchaba.

Seguidamente hizo la presentación del conferenciante Sr. D. Bernardo Jofre, ex-Alcalde de Palma y uno de los más va liosos elementos de «Acción Republicana»

Empezó el señor Jofre saludando a Sóller y explicando el motivo por el cual aceptó el encargo de dirigir la palabra en este acto. Comparó seguidamente al régi men monárquico con el republicano, haciendo resaltar las cualidades y defectos de ambos. Historió el sentir de la humanidad que en sus momentos de grandeza se ha regido por el sistema republicano. Comparó la legislación de diversos paises, llegando a la conclusión de que para el hombre sólo ha de haber una esclavitud, que es la de la ley. Por el respeto a la ley la nación y los pueblos se hacen grandes y

Exaltó el poder del voto por el cual el pueblo nombra a sus representantes que han de interpretar su sentir y sus anhelos, atacando duramente a los políticos de cualquier tendencia que de los votos hacen una mercadería que compran a veces con procederes indignos.

La interesante conferencia estavo repleta de citas históricas que, además de los bellos conceptos emitidos por el orador, le daban cierta amenidad,

Huelga decir que el numeroso y distin guido auditorio interrumpió con aplausos varios puntos del discurso, estallando al final del mismo una calurosa ovación.

Seguidamente el señor Serra anunció que el próximo viernes probablemente ocu pará la tribuna pública el Presidente del Ateneo de Palma, Sr. Eyaralar, Catedrático en la Escuela Normal de esta pro vincia, dándose seguidamente por terminado el acto.

Por el señor Alcaide accidental, D. Miguel Arbona Colom, ha sido publicado un bando participando al vecindario el acuerdo del Ayuntamiento de celebrar Ferias y Fiestas durante los días 13, 14 y 15 del actual para conmemorar el 372.º aniversasario de la victoria alcanzada por los so llerenses sobre las huestes musulmanas que en el año 1561 invadieron esta población.

También participa el señer Arbona que, entre los números incluidos en el programa de festejos, figura el simulacro, l'amado Firó, y unas carreras de cintas, y advierte a las personas que deseen tomar parte activa en alguno de dichos números que daben inscribirse previamente. Para el simulacro han de verificarlo en la Casa Con sistorial, y para las carreras de bicicletas en la Casa Pizá.

El martes de la presente semana regresó de su viaje a Valencia nuestro apreciado amigo D. Luis Sanchis Gómez, Secretario del Juzgado Municipal de esta cludad.

Nos hemos enterado de que su anciana madre ha mejorado notablemente en su en fermedad, lo que ha permitido no solamente que el señor Sanchis pudiese regresar sino que también lo hizo ayer su esposa D.ª Genoveva Pastor Bernat.

sinceramente la mejoria en su enfermedad de la madre de los esposos Sanchis-Pastor, y al desearle pronto restablecimiento damos a éstos nuestra más cordial bienvenida.

Se nos suplica la publicación de las siguientes líneas, y con gusto dejamos a los solicitantes complacidos:

Una comisión de obreros de la sociedad «Acción Obrera» acordó cubrir la multa que con motivo de los sucesos del Viernes Santo fué impuesta al señor Consiliario de dicha sociedad, abriendo una suscripción popular, cuyos donativos no fuesen mayo res a una peseta, a fin de que pudieran tomar parte en ella muchas personas.

A este objeto admiten donativos los obreros Onofre Segui, Ca'n Cati; Rafael Pomar, calle de Real; Antonio Amengual carré Nou 5; Guillermo Arbona, Mar; Guillermo Rullán, carré Nou 100; Jaime Mayol, San Juan; Salvador Aberti, San Pedro; Juan Far, Palou 25, y Bartolomé Timoner, «Centro de Acción Obrera».

La suscripción va resultando un éxito.

La Comisión ha acordado destinar el sobrante a «Acción Obrera».

Si la prensa local nos facilita espacio en sus columnns, publicaremos la Lista de suscriptores.>

Recibimos de la sociedad de seguros sobre la vida «A Equitativa dos E. U. do Brazil» la acostumbrada circular, por medio de la cual se da cuenta de haberse efectuado en sus oficinas el sorteo de las pólizas de esta clase el día 15 del próximo pasado mes.

El acto se verificó con la solemnidad v formalidades de los anteriores, con intervención notarial y de los asegurados designados a este fin por las señores concu-

rrentes.

En el sorteo, que es ya el 52, resultaron premiados, entre las 921 pólizas que habían sido ordenadas para los efectos del sorteo en 453 grupos de numeración correlativa, con un capital cada uno de 5 000 pesetas y uno de 7.500, dos correspondientes a vecinos de esta isla: la número 67.763, perteneciente a D. Miguel Gost Gelabert y esposa, de La Puebla y la núm.º 68 821 de D. Pedro Mayol Ginard, de San Juan, con 5.000 pesetas cada una.

Al felicitar a los agraciados nos complacemos en expresar a la Directón de la referida entidad brasileña nuestro reconocimiento por la atención de que nos ha he-

cho objeto,

Han continuado en estas dos últimas semenas las variaciones atmosféricas que indicamos en el penúltimo número de este semanario, lo que hace que la actual primavera apenas lo parezca. El lunes último, sobre todo, fué un dia excepcional, extremadamente caliginoso, como rarisimas veces suele verse aquí, que dió a este risue-ño valle el aspecto triste de uno de esos países brumosos del Norte de Europa Mantuvo la espesa niebla, en especial por la tarde, no sólo invisibles los vecinos montes, sino que hasta los árboles y edificios más cercanos, y en la ensenada del Puerto estuvo algunas horas sin verse desde la playa el faro de la Cruz.

En los demás días han alternado los nublados con algunos intervalos de sol, y en distintas ocasiones he habido conatos de lluvia, que alegraron a los terratenienque la desean, pero que luego no llegó

ésta a caer.

La temperatura si que se mantiene du'ce, con ambiente tiblo y brisa refrigerante durante el día y aire más fresco por las noches, que es, en realidad, la propia de la presente estación.

DE FORNALUTX

8 8 8 8 8 8 8

También ha llegado con el mismo objeto, procedente de Commentry (Allier) D.a Catalina Colom, esposa de nuestro apreciado amigo D. Salvador Sastre, comerciante establecido en dicha población.

Sean todos ellos bienvenidos. Defunciones

El sábado último falleció en este pueblo, después de haber recibido los Santos Sa. mentos, la bondadosa D.ª Catalina Albertí y Arbona, viuda de D. Pedro Barceló. Al dia siguiente por la tarde, previo el rezo del rosario en la casa mortuoria, tuvo lugar la conducción del cadáver al cementerio, y a este acto asistió el clero parroquial con cruz alzada y un número muy considerable de vecinos, llevando todos ellos cirio o blandón. El lunes por la mañana se celebró en la Parroquia el funeral, que estuvo igualmente muy concurrido.

Descanse en paz el alma de la finada y reciban sus apenados hijos. hijas políticas y demás deudos la expresión de nuestro muy sentido pésame,

28 Abril de 1933.

Retirado de la edición anterior

8 8 8 8 8 8 Cambio de monedas extranjeras

(del 2 al de 5 Mayo de 1933)

	Lunes	Martes			Viernes
Francos	00,00	46'30	46'30		46 30
Libras	00.00	38'95	39 25	49'25	39 20
Dólares	00,00	10'11	10'05	10'00	9'74
Belgus	000'00	164'50	164'50	164'50	164'00
Suizos	000'00	227'20	227'10	227'10	227 25
Marcos	000	272	272	276	2'78
Liras	00'00	61'00	60'70	60'70	61'20

EXPORTACION DE FRUTAS AL EXTRANJERO

Vda. de PEDRO CARDELL

ALBERTI-MAYOL, Scres

DESPACHO: Calle García Hernández, 65. ALMACÉN: Calle Burriana.

Teléfono, 53 Teléfono, 108

VILLLAREAL - (Castellón)

经流流流流流流流流流流流流流流流流流流流流流流流流流流流

LISTA

abierta por Acción Obrera a favor del joven Jorge Serra Pons, que el día 18 de Marzo, sufrió un accidente en la ca rretera del Puerto.

rreter	a de	l Pi	uest	0.	
					Peseta
D. Juan Far. D. Paula Bisbal. Antonia Colo					1'0
D.ª Paula Bisbal.				Din	-10
» Antonia Colo	m.		10.0		1'0
 Antonia Colo D. Pedro J. Llabi D. María Miró 	res	-	83		1'0
35 4 4 1				STATE OF THE STATE OF	
» Catalina Arboni » Catalina Arbo D. Gabriel Valls	ona .	100	AR E	112	1'0
D. Gabriel Valls					1'0
Por caridad Una obrera D.a Antonia Bisba D. Rafael Pomar					0'5
Da Antonia Rich	1 .				1'0
D. Rafael Pomar	ai.				1'00 1'00
T C . 11 .	500000	315135	GP SI		
 Pablo Ripoll Antonio Ame José Frau D.ª Catalina Pons 					1'00
» Antonio Ame	ngu	al.			2'00
José Frau .	100		25		0'50
D.a Catalina Pons D. Jaime Mayol . Vicente Enseñ D.a Maria Enseña Catalina Scar Catalina Bone		985	100	0	0'30
Vicente Enseñ	at	W.		•	1'00 5'00
D.a Maria Enseña	t .				1'00
» Catalina Scar	xell				0'50
» Catalina Bone D Onofre Segui	t.				0.50
D. Onofre Segui. » Rafael Ameng » Pedro I. Coll					2'00
» Rafael Ameng	gual				1'00
» Pedro J. Coll. » Bartolomé Tin » Pedro Colom. » Jorge Compar » Jaime Morro. » B. A.				n.o.	1'00
» Pedro Colom	lone	r.			1'00 1'00
» Iorge Compar	IV.		1	000	5'00
» Jaime Morro.		9393	100		2'00
» B. A					1'00
B. A. José Rullan. Un católico. D. Gabriel Darde Por caridad.	100				1'00
Un católico			110		1'00
D. Gaeriel Darde	r.				1'00
Por caridad. D. Francisco Casi	tañe	200		10000	1'00 1'00
» X. Arbona.	canc			•	1'00
D.a Magdalena Ll	1111	SEE A			0'50
D. Juan B. Darde	1 -	-			1'00
» Salvador Albei» Antonio Capó.	rtf.				1'00
» Antonio Capo. D.a Francisca Vall					
VV					1'00 1'00
X. X. X D. Miguel Segui		end a			2'00
D. Miguel Segui				elin)	500
D.ª Rosa Ripoll.	(4,15)	d (200	Hall	60 O	2'00
D. X. X.	ra.				2'00
D. X. X. X. X. Antonio Oliver Antonio Coll.					2'00
Antonio Oliver					1,00
» Antonio Coll.		anny.	1	0.00	2'00
Tin anticogialista		MA-I	15.41	7.81	2'00
D. X. X. * X. X. Una persona. Da Morio Pullo	91.8		9.8	5,839	0'25
» X. X.					0'50
Una persona					1'00
Un trabajador intel	oct 11	01		•	2.00
D.a Francisca Cas	sasn	ova	5	tid.	1'00
» Isabel Sampol.				1999	5'00
Un bienhechor.					5'00
Una persona. D.a María Rullán Un trabajador intele D.a Francisca Cas Isabel Sampol. Un bienhechor. D. P. A.					1'00
D. * Esperanza Dey * Margarita May	á.				1'00
D. Antonio Socias	01		•		0.220
D.a María Rullán M	lavo	1		bille	1'00
. Antonia Front	OWO.				1'00
» Antonia Dols					1'00
D. Miguel Ramis					0'50
» X. X.					1'00
D. Francisca Buse	quet	S.			0'30
Autonia Polis Autonia Dols D. Miguel Ramis X. X. D.a Francisca Busc Margarita Xum D. Guillermo Rulla Miguel Fiel	et.				1100
Miguel Fiol.	eli.	2 4		0000	2'00
José Fiol.		. 7			0'75
Recaudado en la v	rela	da 1	ené	- 1	
Recaudado en la vifica que organ	izó	«Ac	cción	n	

Obrera» a favor del mism o

Total líquido. .

 Acción Obrera» agradece a todos los donantes, y sobre todo da las más expre-

481'00

12'00

Jorge Serra Pons.

Donativo del Ferrocarril.

sivas gracias a la Empresa de la «Defensora» por haber cedido gratis el local; a los funcionarios de la Empresa; a la orquestina «Cock-tail Iazz»; a la «Rondalla»; a la Compañía de aficionados; al Conserje de la «Defensora», que tanto se desvivieron para que la función resultara lucida y dieron un alto ejemplo de abnegación no cobrando ningún céntimo por sus trabajos, y finalmente a todos los que de un modo u otro coadyuvaron al feliz resultado de la velada.

CUARENTA AÑOS ATRÁS

MNOP MTM

6 de Mayo de 1893

Al principio de esta semana fueron derribados los dos únicos árboles que existían en el interior de la plaza de la Constitución, cuyo tupido ramaje confundíase ya con el de los olmos que la sombrean y que para nada estorbaban, pues que sólo contribuían a llenar me jor el objeto por que fueron sembrados dichos árboles. ¿No hubiera sido mejor la plantación de otros dos en el otro extremo, formando simetría con los que han sido arrancados?

El jueves último estuvo en este pueblo el Maestro de Obras D. Gaspar Reinés en representación del Arquitecto provincial, con objeto de proceder a la nivelación del manantial que se destina a la barriada del Puerto, efectuando al propio tiempo los demás trabajos necesarios para el estudio definitivo de la canalización del mismo, que se propone el Ayuntamiento realizar durante el próximo verano.

Procedente de Méjico llegó días pasados a ste pueblo nuestro particular amigo D. Juan Pizá y Mayol, y de Puerto Rico otros varios amigos: D. Antonio Roselló, D. José Folch, D. Pedro Antonio Suau, D. Antonio Riutort y D. Juan Frontera. También llegó ayer, procedente de Mahón, en uso de licencia; el capitán de Infantería D. Mateo Morante Latorre; le acompaña su señora esposa.

Los motores a gas adquiridos por los industriales D. Pedro Antonio Marroig, D. Juan Joy y D. Miguel Forteza quedaron montados el lunes, martes y miércoles, de la pasada semana, respectivamente, y fueron puestos en marcha el día en que se hicieron las pruebas del alumbrado público. Por el excelente resultado obtenido puede decirse que tuvo el mayor exito dicha instalación. En vista de ello, y que, por lo mismo, no era necesaria ya aqui la presencia del montador, Sr. Schlotke, y del representante de la casa Ermanno Schilling, D. Joaquín Fábregas, marcharon estos señores ayer en el «León de Oro», para Barcelona.

La casa J. Mayol y Comp.^a, de Marsella, abrió una suscripción para socorrer a la joven viuda del infortunado marinero José Mayol y Calafat, que, como saben nuestros lectores, fué arrebatado por el mar. Según lista que ha recibido el Sóller para su publicación, asciende lo recaudado en dicha casa hasta hoy a la suma de 330 francos, y sabemos que continuará abierta dicha suscripción hasta fin del corriente mes.

Para la canalización del agua destinada a la barriada del Puerto han sido presentados como muestra en la Casa Consistorial dos tubos de cemento, construcción de la fábrica sollerense de los Sres. Estades, Pons y Comp. los cuales fueron examinados por la Corporación Municipal, y a su satisfacción; no obstante, sabemos quiere ésta, antes de resolver se a adoptarlo, prefiriéndolos a tubería de hierro, conocer el dictamen de persona facultativa.

Se desea vender

una casa con jardin de grande extensión situada en la Piazuela de Ca'n E el. Para informes en la Notaría de D. Jaime Domenge. Calle de Batach —Söller. | Caja de Pensiones para la Vejez | y de Ahorros

En sus oficinas de Cataluña y Baleares la «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros», en el mes de Marzo de 1933 ha recibido por imposiciones en las secciones de ahorro y seguros sociales 35 667.655'90 pesetas, habiéndose satisfecho a los titulares de libretas de ahorro, dotales y de pensión 32.623.557'98 pesetas, ascendiendo la diferencia a favor de las imposiciones a 3.044.097'92 pesetas.

En el propio mes, en la sección de seguros sociales han sido abonadas 118 mil 109'56 pesetas por pagos de plazos de capitalización a obreros que han cumplido los 65 años, y 45.150 pesetas, por una bonificación extraordinaria de 350 pesetas, y 112 de 400 pesetas, concedidas a obreros de las dos mencionadas regiones que vienen percibiendo el importe de su cuenta de capitalización En el referido mes fueron satisfechas 139.034 90 pesetas, en concepto de subsidios de lactancia e indemnizaciones por descanso y especiales, a las obreras madres inscritas en el Seguro obligatorio de maternidad.

Almacenes POU FONDO
Matías Oliver Rullán
MANACOR

Se hacen colchones de todas clases y estilos.

Se confeccionan también colchas edredones y cojines para todos los gu tos, de lana, miraguano, lana de cor cho y de algodón. ANEMIA
NEURASTENIA
INAPETENCIA
DECAIMIENTO
DESNUTRICION

Esas enfermedades se combaten maravillosamente con el poderoso regenerador, Jarabe de

IIPOFOSFITOS SALUD

Producto inalterable y de uso en todo tiempo.

Aprobado por la Academia de Medicina.

No se vende a granel

Semanario humorístico de futbol. Venta: San Bartolome 17.

CRESPONES Y CRÉPE-SATIN

seda artificial

clase superior y otros artículos fantasía, así como géneros de algodón; por liquidación de existencias, : : se venden a precios reducidos. : : :

B. FRONTERA PIZÁ y C.ª s. en c.

Calle Quadrado n.º 8

Im

Vaper

Succ

NI

EL BUEN GUSTO

en camisas a medida y confeccionadas

EN TONOS LOS MAS MODERNOS

Y EN SEDAS LO MAS CHIC

Nada pierde con visitar

CASA

SAN JAIME, 19-PALMA

English Spoken

On parle Français

EXPORT CION

ESPECIALIDAD:

Naranjas, mandarinas, imperiales vernas y limones

MANUEL (Valencia) ESPANA

SUCURSALES:

CARCAGENTE (Valencia) IATIVA ARCHENA (Murcia)

Telegramas: MARCO, MANUEL Teléfono, 7

UVAS DE FRANCIA

Especialidad: Chasselas por vagones completos. CLERMONT L'HERAULT

TALLER DE EBANISTERIA Y CARPINTERIA

Se han recibido para la próxima temporada, 400 si lones de junco con cenefas esmalte, propios para cafés y

casas particulares.
Precios sin competencia, desde 12 ptas. 9

No dejen de visitar mis almacenes en donde encontrarán un gran surtido en juegos dormitorios, comedo-res y salones estilo cubista.

Los más modernos modelos.







EGRAMAS-CASBAU Teléfono Nº 94

Importation

Cours Julien, 61

TÉLÉPHONES:

Breaux et Magasins: Colbert, 21.50 et Inter 121 Qual de Debarquement: Colbert, 31.50

Télégrammes: RIPOLL - MARSEILLE

Importation directe d'oranges des meilleures zones de Valencia par:

Vapeur UNION et voiliers à moteur NUEVO CORAZON, PROVIDENCIA et SAN MIGUEL

à destination des ports de

TOULON, CANNES

AUROJA :80 Succursale a Séte:

Téléphone 9.72

SETE. Télégrammes: IBERIA SÉTE.

Succursale à Maison

"Valencia,

CANNES Maison "Hispania,,

38, Cours

Télégrammes: VALENCIA NICE

Télégrammes: HISPANIA-CANNES TÉLÉPHONE 20 - 57

TELÉPHONE 42-28

Para impresos de toda clase Folletos, libros y revistas ilustradas

Haga sus encargos en la Imprenta de J. Marqués Arbona - San Bartolomé, 17.

Exportación al Extranjero Naranjas, Mandarinas - Limones

VC SC

ALCIRA (VALENCIA)

CASA FUNDADA EN 1912

Telegramas: FIOL-ALCIRA Teléfono, 91

Apartado de Correos.

Especialidad en naranjas de clase selecta y sanguinas ovales, finas y doble finas

MAISON

TRANSIT

LA MORABITA LLOC MARQUE DEPOSEE

IMPORTATION DIRECTE Marque B. C. DEPOSE

Telephone | COLBERT 57-21

3, Place Notre - Dame - Du - Mont, 3

TELEGRAMMES: LLOC MARSEILLE

MAISON D' ACHATS POUR LES DATTES A TOUGGOURT - ALGERIE :: SPECIALITE POUR LES EXPEDITIONS PAR WAGONS COMPLETS:::

ARACHIDES, BANANES, DATTES

En Barcelona:

Telegramas:

Teléfono.

Exportación de frutas Naranias, Limones, Mandarinas

CARCAGENTE (Valencia-España)

SAN VICENTE, 5

Dirección Telegráfica: ALORDA CARCAGENTE

FRUITS EN GROS

Arbona Rullán Bernat

ALMACENES y DESPACHO: Piaza frente Estación F. C. Norte

VILLARREAL - Castellón (España)

Telegramas: ARRUBB-Villarreal

Teléfonos 10 y 61

Se vende al precio de 0'30 ptas. en la libreria de J. Marqués Arbona, San Barto

Guia Gráfica de Mallorca

Se vende a 5 ptas. en la

Librería Marqués-San Bartolomé, 17 B 8 8 8 8

Obras de Salgari

a 1'25 ptas, tomo Imprenta y Librería de J. Marqués

Arbona - San Bartolomé, 17. 8 8 8 8

AGENDA CULINARIA

Se vende al precio de 3'50 ptas. En la Librería de J. Marqués Arbona FRUITS FRAIS & SECS

NC

SE

LE

E

a

, 17

1

nés

A

)112

SPECIALITÉ DE BANANES II IMPORTATION DIRECTE

9. Place Paul Cézanne & 108, Cours Julien

MARSEILLE

Télégrammes: PACOMAS

____ TÉLÉPHONE 29 - 87

MAISON D' EXPEDITIONS FONDEÉ EN 1892

Spécialité de mirabelles de Lorraine, salsifis et légumes du pays.

Homar Fils

29, Rue Banaudon

LUNEVILLE (Meurthe-et-Moselle)

Adresse télégrafique: HOMAR LUNEVILLE

Téléphone 202

KKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKKK

FRUITS FRAIS, SECS ET PRIMEURS

GUILLERMO SEGUI Gérant

Importation directe d' ORANGES et BANANES par Bateaux Speciaux desservant les filiales a Sète, Toulon Cannes et Nice

36 - 38 Cours Julien Marseille Teleph: Colbert 37-82

Telegraphe FRUTERA

COMISION Y EXPORTACION

ESPECIALIDAD EN NARANJAS Y MANDARINAS FRUTOS-PRIMERIZOS-LEGUMBRES EMBALAJES ESMERADOS

Cristób

ARGEL - Rue de Suez 28 (detrás del nuevo mercado)

Patatas comestibles y para sembrar, de todas clases

Dirección Telegráfica: MOLOC-ARGEL Teléfono:

Etablissements CAPARO & ESPANA

Société a responsabilité limitée, au capital de Frs. 1.000.000 16, rue Jean-Jacques-Rousseau, et 62, rue du Hamel (angle des Capucins

BORDEAUX

Expédition toute l'année de BANANES en tout état de maturité

ORANGES_MANDARINES_CITRONS

VENTE EN GROS: 16, Rue Jean-Jacques-Rousseau VENTE AU DETAIL: 62, Rue du Hamel, Jusqu'a 9 H. du matin

Adresse Télégraphique:

Téléphone: 84.682 CAPANA-ROUSSEAU-BORDEAUX Succursale: 85.196

Chéques Postaux: Bordeaux, N.º 17.492

R. C Bx.4365

73C3C3C3C3C3C3C3C3C3C3C3C3C3C3C3C3

Instalaciones auto-bobinaje, magnetos, bateria, carga de las mismas Cambio de placas de todas clases, soldadura autógena y reparaciones en general.

ENTREPOTS D'ORANGES, CITRONS, MANDARINES & GRENADES EXPEDITIONS et EXPORTATIONS en FRUITS, PRIMIURS et LEGUMES FRUITS FRAIS ET SECS

JEAN

18-et 22, Grande-Rue

VALENCE-sur-RHONE

TÉLEPHONE 3-01

Adresse Télégraphique: CASTAPRIM VALENCE あらりもあのののののののあん Plaza de Palacio, 10 BARCELONA

NUEVAS E IMPORTANTES REFORMAS

Servicio esmerado :-: Baños :-: Agua corriente :-: Ascensor

Asegurarán una estancia perfecta avisando la llegada con antelación.

Antiqua casa

Expediciones de frutos primeurs y legumbres del país.

Especialidad en espárragos, melones, tomates y toda clase de fruta de primera calidad.

ANTONIO FERRER

46. Place du Chatelet-HALLE CENTRALES-ORLEANS.

PENSION MAYOR

COCINA EXCELENTE. - SITUACION CENTRICA. - AGUA CO-RRIENTE, FRIA Y CALIENTE. - CALEFACCION RECIENTE-MENTE REFORMADA.—PRECIOS REDUCIDOS.

Entrada Calle Colón, 3

ARCELONA

Teléfono núm, 14,680

HOTEL FALCON Barcelona

En la Rambla del Centro y Plaza del Teatro CASA FAMILIAR - AGUAS CORRIENTES - BANOS CALEFACCIÓN - ASCENSOR

Teléfono interurbano en todas las habitaciones

Reparaciones de automóviles, motores industriales y marinos Toda clase de maquinaria industrial precisión de regulación de los motores

CALLE NOGUERÁ, 8-10-SÓLLER

EXPÉDITEUR

Antes de hacer sus compras consulte a LA CASA DE LAS NARANJAS

Telegramas

(Roigfils: Puebla Larga (Exportación: Valencia

2 Puebla Larga, 48 Carcagente Teléfonos

31.447 Grao-Embargues, 13.618 Valencia

Dirección Postal: F. Roig, Puebla Larga (Valencia)

FRUITS & PRIMEURS

BANANES, ORANGES, CITRONS, MANDARINES, ET FRUITS SECS

IMPORTATION COMMISSION

Direction administrative 50Rue du Hamel BORDEAUX Adrésse Télégraphique; FRESAMPOL-BORDEAUX

TÉLÉPHONE 85-792

COMMISSION CONSIGNATION

12 et 14 Impasse Berthaud

Téléphone: ARCHIYES 78-11 - Télégrammes MIRO Impasse Berthaud

Exportación de frutas

Especialidad en

AMILIAR - AGUAS CORRIENTES

Leiciono interurbano en todas las Naranjas, mandarinas y limones

Tailer Mectro - Mecanico

GULL BEK

CARCAGENTE (Valencia)

(antes Almazora)

FRUITS FRAIS LT SECS

Telegramas MIBERNAT

Teléfono nºº 25

TAMOTEMOERUITS ET PRIMEURS

Spécialité: Oranges, mandarmes, pommes de terre nouvelles, dattes muscades

151, Rue Sadi-Carnot - ALGER

IMPORTATION - EXPORTATION - COMMISSION

Télégrammes: BISCAFÉ ALGER - ZERALDA - BISKRA

Sucursales: ZERALDA (Rue de la Place) alliales , etiano BISKRA (17 Rue Cazenave) AIN-TAYA (Avenue de la Gare)

EXPORTATION DE FRUITS ET LÉGUMES DE TOUTES SORTES

ORANGES-CITRONS-MANDARINES TOMATES-Saucisse rouge de Valencia Spécialité de Prunes Japonaises Jaunes et Rouges

ARTICHAUTS du LLOBREGAT Pommes de terre de Mataro Choux - Choux-fleurs - Salades

Dir

Tél

(VALENCIA)

PRAT DE LLOBREGAT (BARCELONE) Télép.: 58

Expéditions rapides pour l'Etranger — Prix Modérés

Succursales de Transit spécialisées pour le trans-bordement des Fruits et Primeurs aux frontieres JOSÉ GASCO (CERBERE (Pyr.-Ories) Téléphone 38 HENDAYE (Bses-Pyréss) Téléphone 210

6, Rue Lamartine - ALGER

Spécialités Pommes de terre, lomates, Artichauts, Raisins chasselas, Dattes Muscades, Oranges, Citrons, Mandarines.

Maisons d'Expédition AIN-TAYA - BISKRA ZERALDA

> Télégrammes: BERNAT-ALGER R. C. ALGER 17.233

0 0 0 0 0 0

TRANSPORTES MARÍTIMOS y TERRESTRES

AGENCIA de ADUANAS

CETTE SOLLER PORT-BOU

11 quai du Bosc! VALENCIA 8 - 10 calle Llop 8 calle Bauzá

B

ANTIGUA CASA BAUZÁ Y MASSOT

SUCESORES

PORT - BOU 21 iut VALENCIA 1291

0

0 0

MASSOT

Cerber

Port-Bou Da UA VALENCIA FRANCIA

TELEGRAMAS CASA CENTRAL

SOLLER.- Imp. de J. Marqués Arbona.